

mujer/fempress

SEPTIEMBRE 2000 N°226

red de comunicación alternativa de la mujer

fempress

COSTA RICA

Si quieres una mano que te ayude

URUGUAY

Mitos y tabúes de una sociedad inquisidora

BRASIL

Aumenta instrucción de brasileñas

URUGUAY

Sonia Eljach
UNICEF Uruguay en una nueva estrategia

URUGUAY

Microempresas
Una salida para las mujeres pobres

ARGENTINA

El regreso al trueque

COLOMBIA

Grandes empresarias de microempresas

ECUADOR

Polémica elección de primera
Presidenta del Congreso

ECUADOR

Más representación en gobiernos locales

COSTA RICA

Mejor un por si acaso

INTERNACIONAL

Los derechos de las humanas no son opcionales

recortes

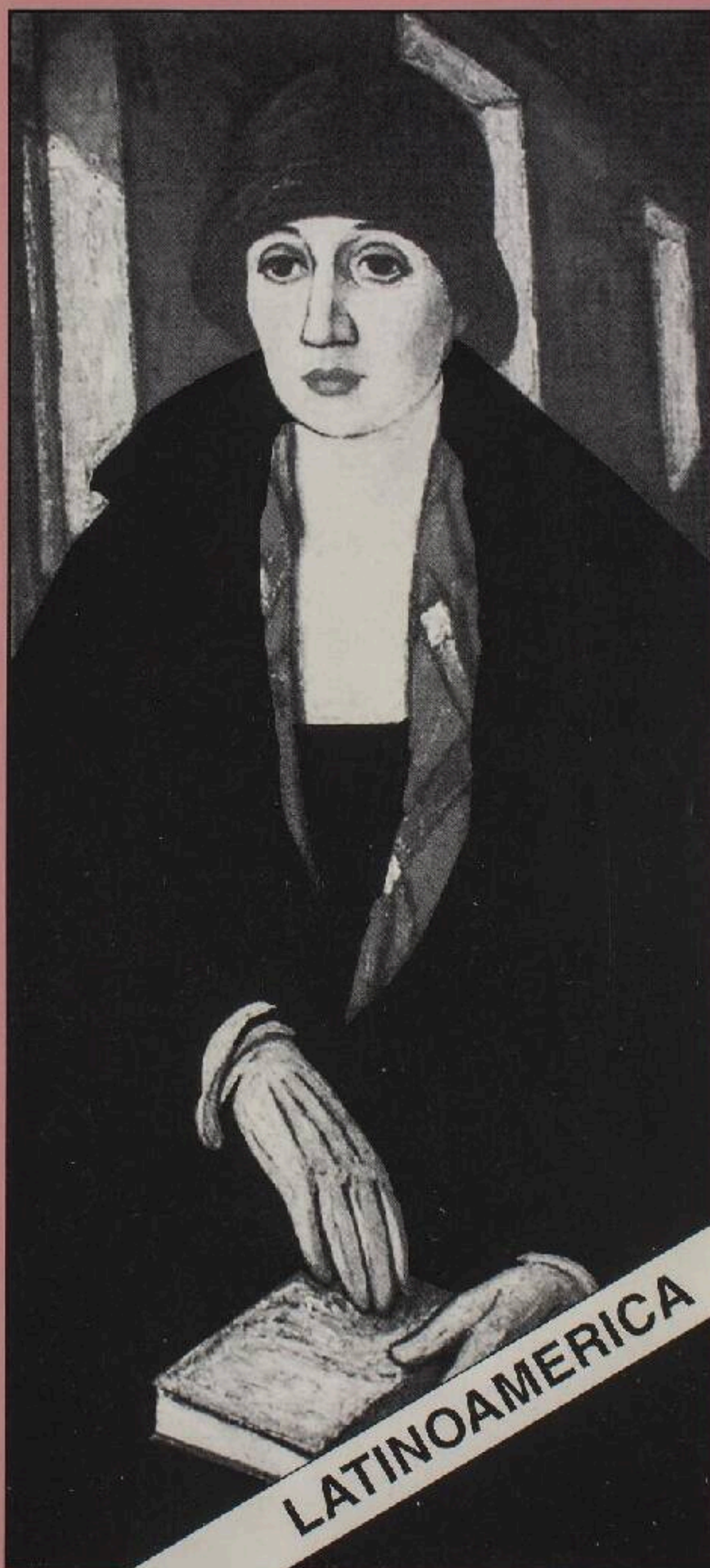
MEXICO

Mujeres amas de casa exigen
se valore el trabajo doméstico
CIMAC

comunicándonos

Al reproducir artículos,
cite la fuente: *mujer/fempress*

tiet



LATINOAMERICA

fempres

red de comunicación alternativa de la mujer

Equipo fempres Sede

Adriana Santa Cruz (Directora)
Viviana Erazo (Directora adjunta)
Alejandra Flores (Diseño Gráfico y evaluación)
Teté Valdovinos (Secretaría administrativa)
Sandra Vega (Secretaría)

Corresponsalías en el exterior:

-Ana María Amado:	ARGENTINA	Gallo 1080, 1172 Buenos Aires, Tl. y Fax (54-114) 362-4848 E-mail: aamado@fibro.uba.ar
-Elizabeth Salguero	BOLIVIA	Av. Argentina 2075, Edif. "Gujpacha" piso 2, Of. 202, Miraflores (lado canal 9), La Paz. Tl. (591-2) 242-661; Fax: (591-2) 241-683 E-mail: graffiti@puntoinformatico.com
-Colectivo fempres:	BRASIL	Rua Ribeiro de Almeida, 14, depto. 301, 22240-060 Laranjeiras-RJ, Tl. (55-21) 205-9483; E-mail: torobusa@ax.apc.org
-Socorro Ramirez:	COLOMBIA	EPRI, Edificio Manuel Ancizar, Of. 3026, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá. Tl. (57-1) 310-3000 ext. 16414; Fax (57-1) 310-5217 E-mail: sramirez@pacata.usb.unal.edu.co
-Yadira Calvo:	COSTA RICA	A.P. 138, 2100, Guadalupe de Goicochea, Tl. (50-6) 285-1085 Fax (50-6) 205-4733; E-mail: yadira@solracsa.co.cr
-Alexandra Ayala:	ECUADOR	Av. 8 de Diciembre #6182 y Torón de Berlanga, Edificio Torres Granada 42-A, Quito. Tl. (593-2) 240-587; Fax (593-2) 432-339 E-mail: alayma@hotmail.com
-Cecilia Navarro	MEXICO	Pomero de Tancos #1056-14, Colonia del Valle 03100, México D.F., Tl. (52-5) 335-0828; Fax (52-5) 335-0839; E-mail: katchoo@correoweb.com
-Clyde Soto	PARAGUAY	c/o Centro de Documentación y Evaluación GDE Cerro Cora 1426 entre Pati Pérez y Perú, Asunción, Tl. (595-21) 225-030 Fax (595-21) 204295; E-mail: cde@spe.cnz.una.py
-Mariella Sala	PERU	Berlin #1466, Miraflores, Lima, Tls. (51-1) 221-6073; 423-6340 Fax (51-1) 332-1280; E-mail: maria@amaula.com.pe
-Firuzeh Shokoh Valle	PUERTO RICO	Aptdo. 802-0752, Viejo San Juan P.R. 00902-0752; Tl. (1-787) 724-3541, E-mail: firuzeh@usa.net
-Carina Gobbi	URUGUAY	Michellini 1289, Aptdo. 201, 11100 Montevideo, Tl. (598-2) 961-3352; E-mail: carinagobbi@hotmail.com
-Cecilia Barreto	URUGUAY	Bvar. Artigas N° 2702, Montevideo, E-mail: cbarreto@internet.com.uy
-Giovanna Merola	VENEZUELA	Final Calle Costa Rica, Qta. Magia, Colinas de las Acacias, Caracas 104, Tl. y Fax (58-2) 522-3000; E-mail: mhalueni@usb.ve
-Aida Facio:		E-mail: adata@solracsa.co.cr
-Norma Valle:		E-mail: nvalle@centel.net

FEMPRESS es una red de comunicación alternativa de la mujer para América Latina. Nació en 1981, tiene su sede en Santiago de Chile y representantes permanentes en la mayor parte de los países de la región, que le hacen posible mantener un estrecho vínculo con los movimientos de mujeres de sus respectivos países. La revista mensual MUJER/FEMPRESS, con ya 20 años de vida, es producto de la actividad de la red y un poderoso instrumento de intercambio que vincula y da apoyo informativo a quienes están trabajando activamente por mejorar la condición de la mujer en distintos niveles y en los diferentes países de la región.

FEMPRESS tiene también un **SERVICIO DE PRENSA** mensual dirigido a diarios y revistas que hace posible difundir masivamente esta información que surge desde el movimiento de mujeres y un **SERVICIO RADIOFONICO**, que es transmitido por más de 400 programas radiales de la región.

Se puede acceder a FEMPRESS a través de su página en Internet (<http://www.fempres.cl>), donde no sólo podrá leer el último número de la revista MUJER/FEMPRESS y sus números anteriores, sino que consultar su Banco de Datos con más de 1.000 artículos clasificados; anunciar en el «Diario Mural Latinoamericano» campañas o eventos que estén organizando y comunicarse a través de la Red con instituciones y organizaciones de mujeres de América Latina y el mundo.

Escriban para MUJER/FEMPRESS, reproduzcan, multipliquen sus artículos y cuiden de citar siempre la fuente.

Esta publicación es posible gracias a la cooperación de:

IDRC, Centro de Investigaciones para el Desarrollo Internacional, Canadá
CIDA, Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, Canadá
SDC, Cooperación Suiza para el Desarrollo, Suiza
Ministerio de Cooperación para el Desarrollo, Holanda
Fundación Ford, U.S.A.

Foto portada: Reproducción "La Viejera", 1928, Camilo Mori, Chile



Casilla 16-637, Santiago 9, CHILE
Teléfono: (56-2) 232-1242 y 234-4183; Fax (56-2) 233-3996 E-mail: fempres@terra.cl
<http://www.fempres.cl>

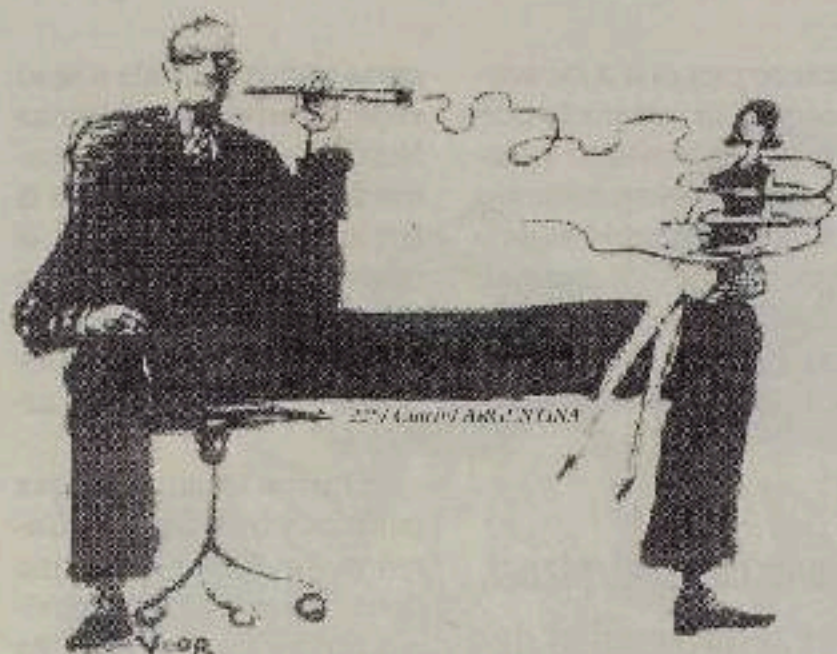
SI QUIERES UNA MANO QUE TE AYUDE.....

Proponen correcciones a la ley contra el hostigamiento sexual en el empleo y la docencia.

por Yadira Galvo

(FEMPRESS) En Costa Rica, desde 1995 se cuenta con una "Ley contra el Hostigamiento Sexual en el Empleo y la Docencia", basada en dos principios constitucionales: el respeto por la libertad y la vida humana, el derecho al trabajo y la igualdad ante la ley. Su objetivo es prohibir y sancionar el acoso como práctica discriminatoria por razón del sexo, contra la dignidad de la mujer y del hombre en las relaciones laborales y docentes. El trasfondo es la idea de que tal conducta se da como consecuencia de un desbalance de poder, en el cual pueden estar comprendidas las relaciones de jerarquía. Por tal razón, la ley entiende el hostigamiento como conducta ofensiva de quien puede más a quien puede menos: de patrono a empleado, de docente a estudiante.

No quedó tan claro, sin embargo, el hecho de que prácticamente cualquier relación hombre-mujer también se jerarquiza por la simple circunstancia de que los hombres gozan de más poder social. Al ser esto así, hay muchas más posibilidades de que en cualquier circunstancia, ellos sean más frecuentemente los hostigadores y ellas sean más frecuentemente las hostigadas. De hecho en 1994, cuando se discutía el proyecto de ley, quedó claro que del 80 al 90% de las víctimas de acoso son mujeres. Pero también ocurrió algo más, y es con la idea de aplicar el principio de igualdad, los diputados al parecer no tuvieron en cuenta la necesidad de tratar diferente lo diferente. El re-



su tado es que la ley plantea el mismo remedio para los dos sexos, y como bien se sabe, lo que es igual para todos no es ventajoso para ninguno.

Hace unos meses, la abogada Eileen Flores Villarreal (*Aplicación de la ley contra el hostigamiento sexual en las universidades*) señaló los más y los menos de esta ley en cuanto a su aplicación a las instituciones de educación superior. Para ella la insensibilidad ante el hecho de que mujeres y hombres experimentan de diferente modo el hostigamiento, se refleja en la ausencia de mecanismos que resuelvan los casos con mayor criterio y justicia. Se refleja también en el modo de integrarse los tribunales, en los que no hay, al considerar hechos y pruebas, una presencia mayoritaria de mujeres sensibilizadas como forma de garantizar menos prejuicios, estereotipos y patrones establecidos. A más de esto, la ley es escasa y difícilmente aplicable al hostigamiento en centros de docencia, por tratarse de una normativa pensada fundamentalmente para resolver situaciones de acoso sexual en el trabajo, al punto de que ella misma delimita su campo de apli-

De las diez universidades privadas, y aunque en todas se ha manifestado el hostigamiento profesor-alumna, sólo cuatro admitieron haber conocido y tramitado denuncias.

cación a las relaciones obrero-patronales.

Pero al fin y al cabo, por omiso que sea el texto, el hecho de que exista vuelve evidente el interés en corregir una deficiencia. Sólo que como las leyes no se acaban en su promulgación, sino más bien con ella empiezan, el problema mayor se presenta cuando tiene que hacérselas valer. Y en este sentido, puesto que su aplicabilidad depende de los reglamentos, para nueve de las diez universidades privadas es casi como si no existiera. Sólo una (la Universidad Latina) la reglamentó; en ellas, algunas autoridades administrativas

han oído hablar de la ley, pero la olvidaron; y si la conocen, no han informado de su existencia a la población estudiantil; por lo general consideran que se cumple con sólo despedir al acosador; muchas veces no se evalúan las consecuencias psicológicas del acoso en la persona afectada; y todavía más grave, un buen sector de estudiantes desconoce que haya una ley.

Los problemas no se quedan ahí: las universidades incumplen su deber de informar al Ministerio de Trabajo cuando tramitan un despido por hostigamiento, pero también lo incumple el Ministerio, porque su Inspección General no vigila que aquellas establezcan los reglamentos internos, ni las visita con este propósito.

De las diez universidades privadas, y aunque en todas se ha manifestado el hostigamiento profesor-alumna, sólo cuatro admitieron haber conocido y tramitado denuncias; y como pareciera haber renunciado a creer en la declaración de quien lo sufre, en casos de duda se opta por beneficiar al hostigador. El resultado es lo que se podría esperar: aunque la mayoría de las estudiantes consideran necesaria la ley, la creen poco eficaz; y aunque están dispuestas a denunciar el acoso, no lo hacen porque carecen de confianza en el resultado de su gestión y en el respaldo de la universidad. Para ellas sigue siendo válido aquello de "si quieres una mano que te ayude, solamente la encontrarás al final de tu brazo".

Educación Sexual en los Liceos

MITOS Y TABUES DE UNA SOCIEDAD INQUISIDORA

por Cecilia Barreto

(FEMPRESS) El tema se puso en la palestra mucho antes de que se distribuyera oficialmente el texto en cuestión. Padres y madres utilizaron los medios de comunicación para rechazar no sólo la resolución de las autoridades de enseñanza pública de impartir educación sexual en Secundaria sino el contenido del manual que se utilizaría a tales efectos. En el espacio destinado tradicionalmente a "cartas del lector" padres y madres escribieron ríos de tinta en defensa de los valores más emblemáticos (a su criterio amenazados) y dejaron aflorar sus más legítimos temores a través de discursos verdaderamente reaccionarios. Temas como el placer sexual, la equidad de género, los métodos anticonceptivos, la homosexualidad y la masturbación, son sólo algunos de los puntos que encendieron la polémica que no tardó en trasladarse a otros sectores de la sociedad. El tema parece no agotarse.

El doctor Juan Varela Amnec dirige una extensa carta al diario "El Observador" donde como padre y profesional expresa su disconformidad con el libro editado por la Anep, Administración Nacional de Enseñanza Pública: *"Decididamente estamos frente a un texto que procura la educación sexual de los adolescentes, adoptando un posicionamiento claro y definido en pro del relativismo axiológico y del llamado 'sexo seguro', marco conceptual erróneo que ignora que la educación sexual de los hijos es un tema exclusivo de los padres, que adquieren su idoneidad por el hecho mismo de serlo"*. Más adelante, en la misma carta pregunta: *"¿De qué valores se habla cuando en un tono de neutral indife-*

rencia se propone a los adolescentes la masturbación como una placentera o una experiencia en solitario o un relacionamiento hetero u homosexual?". Y agrega: *"¿Cuáles son los valores en juego cuando se habla de 'tipos de familia' equiparan-*

Temas como el placer sexual, la equidad de género, los métodos anticonceptivos, la homosexualidad y la masturbación, son sólo algunos de los puntos que encendieron la polémica.

do diversos tipos de acaplamientos al matrimonio, fundamento de la familia, célula base de la sociedad (artículo 40 de la Constitución de la República), y a la cual ni siquiera se menciona?".

La campaña de la Iglesia se escuchó inmediatamente y a través de un comunicado de la Conferencia Episcopal Uruguaya se condenó el manual por violar la laicidad de la enseñanza pública. Por su parte, el arzobispo de Montevideo, monseñor Nicolás Colugno exhorta a los colegios a no utilizar un libro que *"induce a experimentar"* y recomendó la utilización de otro, pensado para la familia de Perú, denominado *"Aprendiendo a querer"*.

Tampoco los evangélicos adhirieron al texto, no sólo por discrepar con su contenido sino por excluir a los padres de su elaboración. El reverendo Andrés Miranda se opuso a la idea de que el

preservativo equivale a sexo seguro y en el diario "Últimas Noticias" escribió categóricamente: *"el sexo seguro es la fidelidad de la pareja en el contexto del amor y de una relación estable y en el caso de los adolescentes la abstinencia sexual hasta el casamiento"*.

El tema alcanzó tierras políticas y aterrizó en la Cámara de Representantes donde se debatió en términos poco felices por parte de algunos actores políticos. La iniciativa responde a la minuta que presentara la diputada Glenda Rondán (Partido Colorado) a la Comisión de Educación y en la que se solicita (con el respaldo de toda la bancada femenina) la inclusión sistemática del tema en la currícula escolar a la luz de los casos de embarazo adolescente y VIH Sida registrados.

El 20 por ciento de los nacimientos en el Hospital Pereira Rosselli (principal centro materno infantil de Montevideo) corresponden a madres adolescentes. Por otra parte, las cifras del Sida recientemente difundidas indican que los y las jóvenes continúan a la cabeza en las estadísticas en las que los portadores de virus tienen entre 16 y 34 años. También se registró un aumento de VIH femenino (en 1989 era 9 por ciento y en la actualidad 21,4 por ciento).

A pesar de los cuestionamientos, un número aproximado a 50 mil ejemplares del manual "Escucha, Aprende, Vive!" comenzó a distribuirse en todos los liceos públicos del país y muchos privados que así lo solicitaron, con la precisión de que su uso no es obligatorio.

"Escucha, Aprende y Vive!" fue realizado por un equipo técnico que contó con

el aval del Programa Nacional de Sida del Ministerio de Salud Pública, el Consejo Directivo Central de la Anep y Onusida, el programa de Naciones Unidas sobre VIH Sida. Está dirigido a estudiantes de 14 y 15 años y adaptado al programa de biología de tercero del ciclo básico de Secundaria y UTU (Escuela Técnica).

El manual pretende a lo largo de sus seis capítulos formar básicamente en la materia y prevenir enfermedades de transmisión sexual y embarazo adolescente. Entre otros aspectos aborda los cambios corporales que experimentan unos y otras, se refiere a la autoestima, los tipos de familia, los amigos y a sexualidad.

El capítulo "Descubriendo mi sexualidad" ha sido duramente cuestionado porque menciona el autoerotismo y la masturbación así como las relaciones homo y heterosexuales como posibles formas de obtener placer sexual.

En el capítulo "Acciones que promueven la salud y previenen enfermedades" se da una visión amplia e integral sobre la salud y describe distintos métodos para evitar los embarazos y enfermedades de transmisión sexual, al mismo tiempo que da pautas de higiene de los órganos genitales de uno y otro sexo.

Ya para finalizar y a modo de reflexión, vale mencionar que en la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo de El Cairo en 1994, los Estados y las sociedades civiles se comprometieron a mejorar la salud sexual y reproductiva, además de disminuir los embarazos adolescentes y las enfermedades de transmisión sexual así como eliminar el aborto en condiciones inseguras. **J**

AUMENTA INSTRUCCION DE BRASILERAS

El porcentaje de analfabetismo entre las mujeres es hoy de un 4% y el de los hombres es sobre el 7%.

por Teresa Cristina Nascimento Sousa

(FEMPRESS) A fines del primer semestre de este año, el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística, IBGE, entregó datos significativos sobre la educación de la mujer brasileña que, por un lado, dejan claro algunos avances y, por otro, muestran la continuidad de la discriminación que sufren las mujeres en el mundo laboral.

La "Investigación Nacional Por Muestra de Domésticos", APNAD, revela que el porcentaje de analfabetismo entre las mujeres es hoy de un 4% y la de los hombres en las mismas edades (de 10 a 14 años), el porcentaje es sobre el 7%.

En relación a la enseñanza del segundo grado, etapa anterior a la universidad, el porcentaje de mujeres que ha concluido sus estudios es de 30,4% y la tasa de los hombres cae a un 21,2%, o sea, una preparación mayor para un futuro curso universitario está siendo alcanzado por un número mayor de mujeres.

Esta evolución de las mujeres brasileñas en relación a la escolaridad, fue verificada entre las más jóvenes de la población femenina (10 años). Llegando, las que terminan el segundo grado, a sobre 16 años.

El porcentaje de mujeres analfabetas a partir de los 10 años bajó, en 1989, de 18,3% a 12,1% en 1999. Cuando se prueba en las edades entre los 10 y 14 años, la baja se notó más: en 1989 habían



A pesar de todo este avance en la educación de las mujeres, ellas siguen ganando menos por el mismo trabajo de los hombres que tienen menos estudios que ellas.

17,7% de analfabetas y en 1989 sólo 7%.

Volviendo a esas mujeres que llegan al segundo grado, completando sus estudios, el saldo también es positivo pues, entre 1995 y 1999, subieron de un 16,4% a 20,4% de mujeres en esta condición escolar.

El número de niñas fuera de la escuela a los 10 años cayó de un

15,3% en 1989 a un 3,9% en 1999, lo que significa que las niñas ya no están siendo retiradas de la escuela para hacerse cargo de tareas domésticas como antes.

Si analizamos la escolaridad de las mujeres y el mercado de trabajo, observamos un crecimiento de un 5% de mujeres con más educación en este mercado. Sin embargo, y a pesar de todo este avance en la educación de las mujeres, ellas siguen ganando menos por el mismo trabajo que los hombres que tienen menos estudios que ellas (ganan 60,7% del salario de los hombres) y, más encima, no tienen la misma oportunidad en el mercado de trabajo, pues apenas el 40,3% de los adultos que integran este mercado son mujeres.

Todos estos antecedentes nos demuestran que las mujeres se esforzaron

para alcanzar el mismo nivel de los hombres, creyendo que eran discriminadas por estar menos preparadas, por el atraso histórico de su salida hacia el mundo laboral. Sin embargo, siguen con salarios menores por el simple hecho de ser considerado éste como un "complemento de la renta la pareja". Lo que es completamente incoherente pues la cantidad de jefas de hogar en la sociedad brasileña crece significativamente: una de cada cuatro familias tiene una jefa de hogar.

Urge que el gobierno desarrolle un conjunto de políticas públicas de capacitación y valorización de la mujer con el fin de alejar esta distorsión social.

(traducción fempress).f

Sonia Eljach

UNICEF URUGUAY EN UNA NUEVA ESTRATEGIA

por Carina Gobbi

(FEMPRESS) Sonia Eljach es, desde el 1 de octubre de 1999, la nueva representante delegada de Unicef en Uruguay. Conocida ya en los medios de comunicación locales, esta abogada colombiana de 41 años explica las nuevas estrategias de su oficina en el país, con entusiasmo y seguridad. Trabajó siempre en Colombia vinculada a derechos laborales y promoción comunitaria. En los últimos seis años su labor se desarrolló en el campo de los derechos humanos. Su último cargo, que ejercía en el momento en que ganó el concurso para entrar en Unicef, fue el de consejera presidencial para los derechos humanos en Colombia.

—¿Cuáles es su visión después de 8 meses de trabajo, de la situación de las niñas y los niños en el Uruguay?

—Las cifras que he estudiado, mandadas de los organismos oficiales, dan un cuadro general bueno, en aspectos como educación y salud, por ejemplo. Lo que sorprende de Uruguay es lo que yo llamo la paradoja: una sociedad con un alto desarrollo de su cultura política, si comparamos con otros países de América Latina, un alto crecimiento de la izquierda dentro del marco democrático y, en contraste, una concepción muy tradicional, tanto a nivel general como en las políticas públicas, acerca de los roles de las mujeres, de los hombres, de las niñas y los niños, de la familia. Una cultura pública abierta, democrática y, en relación al mundo privado, en relación a las familias reales una concepción, desde el Estado y las instituciones, más cerrada.

—¿Le ha llamado la aten-

ción la demora en la aprobación del nuevo Código para la Niñez, que sustituiría al vigente, que data de la década de 1930?

—Nuestra oficina va a publicar un manual para ayudar a comprender los principales aspectos del nuevo Código y está haciendo un trabajo hacia las bancadas parlamentarias, porque hay derechos de niños, niñas y adolescentes que no están afirmados y, sobre todo, no hay una legislación que garantice los derechos de los menores infractores, como que Uruguay queda a la zaga—junto con Argentina, Chile y Colombia—en esta materia. El actual gobierno en Chile parece de todos modos haber dado un vuelco en esto y Colombia, como sabemos, está en guerra. Lo cierto es que el nuevo Código para la Niñez se aprobó en 20 países de la región. ¿Por qué aquí no?

—¿Cuáles son los proyectos de Unicef para Uruguay?

—Unicef complementa su mandato de movilizar voluntades políticas y sociales tras el respeto y la promoción de los derechos de los niños y las niñas, con la movilización por los derechos de las mujeres. La Convención sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra la Mujer y la Convención sobre los Derechos del Niño, que enriquecen la Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948, se complementan. Tienen la misma base: la discriminación. Por eso las relaciones de equidad son parte fundamental de todo accionar de Unicef. Buscamos posicionar este discurso en todas las acciones y ante los medios de comunicación.

—¿Cuáles son las acciones de Unicef en este sentido?

—Antes todo crear un área de género en esta oficina que tiene sólo seis años de vida y que hasta ahora se ha manejado sólo apoyando a organizaciones que trabajan en ese sentido. Estratégicamente, en el marco de un nuevo plan de cooperación con el gobierno uruguayo, para fines del 2001 estará creada el Área de Relación entre Géneros y Generaciones. En el próximo programa de cooperación con el gobierno uruguayo, que se desarrollará desde el año 2002 al 2005, se podrá desde allí apuntar a promover análisis, investigación, programas, iniciativas políticas hacia la discriminación, las dificultades de vínculo, que afectan a adultos y niños, hombres y mujeres, apuntando a relaciones diferentes.

—¿Cómo se va a instrumentar esa dirección de trabajo?

—Hay otra área nueva: la de desarrollo local. También habrá un área de seguimiento de proyectos. Apostamos al trabajo con las intendencias municipales de todo el país. En principio en cuatro de ellas desarrollaríamos un programa de sensibilización de autoridades, funcionarios y hombres y mujeres de la comunidad, sobre la convención contra la discriminación hacia las mujeres y su relación con la Convención de los Derechos del Niño. Ya el Congreso de Intendentes aprobó en diciembre de 1999, por iniciativa de Unicef, la creación de una red de intendencias por los derechos de la infancia, la adolescencia y las mujeres.

—Usted habla entonces de una nueva estrategia en

el accionar de Unicef en Uruguay.

—Sí, no sólo vamos incorporando en el lenguaje y en la presencia en los medios de comunicación un nuevo lenguaje, no discriminatorio, sino que ya no destinamos nuestros esfuerzos a dar apoyo a proyectos dispersos, sino que nos dirigimos directamente a cooperar con el gobierno nacional y con los gobiernos locales, ofreciendo soporte, asesoría, personal técnico para, como decía, generar iniciativas políticas que apunten a hacer realidad los derechos de la infancia en su vinculación con la discriminación de género.

—¿Tiene pensado algo en especial hacia los medios de comunicación?

—Los y las periodistas en Uruguay tienen un buen nivel profesional, pero necesitamos amigos entre ellos para nuestra causa. Pensamos en cursos, talleres, rondas, ofreciendo herramientas para que ante los hechos sociales y políticos que implican a niños, niñas, adolescentes y mujeres, se pueda ver más allá del síntoma y se perciba la discriminación, la complejidad de lo que hoy pasa en las familias, en las escuelas, en la sociedad con los roles de cada uno y con las responsabilidades.

—¿Recogerán la opinión de los propios interesados para trabajar por ellos?

—Por ejemplo con el Movimiento Scout firmaremos un convenio para relavar en 15 meses, a través de 1500 encuestas en 155 grupos de adolescentes, cómo ellos se sienten en Uruguay respecto a la familia, la sociedad, la enseñanza. La guía para esa encuesta la hará Unicef.

MICROEMPRESAS

UNA SALIDA PARA LAS MUJERES POBRES

por Cecilia Barreto

(FEMPRESS) En medio de la recesión económica, concierne de desempleo históricas (13,5%) y una particular sensibilización por el incremento de la pobreza, la llegada a Uruguay de Nancy Barry, presidenta del Banco Mundial de la Mujer, resultó esperanzadora. Su apuesta a la microempresa como una posible salida a la crisis resulta un verdadero desafío. Al respecto, Barry destacó la importancia del trabajo informal en las economías como una salida para muchas mujeres y familias de bajos ingresos y enfatizó la necesidad de legitimarlo *"porque en Uruguay hay una tendencia a hacer invisible el trabajo informal así como al hecho de que hay muchas personas pobres en el país. La autoimagen de Uruguay es que somos casi Europa, y eso crea un deseo de tener todo limpio y el sector no formal no es limpio, los asentamientos no son limpios"*. Agregó que la palabra clave es *"integración"* y que una prioridad de los gobiernos debiera ser integrar a las mujeres pobres en las economías nacionales y el resto de la sociedad: *"la primera pauta es reconocer que esas personas no son criminales, no son ilegales, están como tú y como yo tratando de mejorar la situación para sus familias y merecen respeto"* subrayó la presidenta del Banco Mundial de la Mujer. *"Siempre estuve impresionada por el coraje de la mujer de bajos ingresos. Si un grupo en el mundo merece reconocimiento y dignidad es esto, porque las mujeres hacen todo a la voz: son madres,*

esposas, trabajadoras" dijo Barry desde su experiencia (recorre periódicamente las filiales del Banco Mundial de la Mujer a lo largo y ancho del mundo).

A lo largo de su breve estadía en el país, mantuvo contacto con autoridades nacionales y visitó a algunas socias de Fuaam en sus lugares de trabajo. Barry se mostró satisfecha por la receptividad y el respaldo declarado por el presidente de la República, Jorge Batlle, quien reconoció en el trabajo de las mujeres una salida económica y se mostró dispuesto a apoyar aquellas iniciativas que surjan en este sentido. Se destacan los recientes anuncios de la vicepresidenta del Banco República, Mika Barbato, quien se comprometió a adoptar medidas financieras destinadas a apoyar a las microempresarias. Pretende reditar una línea de crédito que actualmente no está operativa y en materia de garantías recurrir a la sociedad de garantías recíprocas (prevista en la recientemente aprobada Ley de Urgencia). El tema de la falta de garantías de las mujeres de bajos ingresos obstaculiza el acceso a los

Nancy Barry, presidenta del Banco Mundial de la Mujer, destacó la importancia del trabajo informal en las economías como una salida para muchas mujeres y familias de bajos ingresos y enfatizó la necesidad de legitimarlo.

créditos más allá de ser reconocidas mundialmente como buenas pagadoras. Según Barry, la pobreza es un estigma de mucho peso y una gran limitación a la hora de acceder a préstamos en bancos o instituciones financieras tradicionales.

El Fuaam (Fundación Uruguaya de Ayuda y Asistencia a la Mujer) es una asociación civil sin fines de lucro fundada en 1983 y afi-

liada al Banco Mundial de la Mujer, una red internacional con sede en Nueva York, presente en más de cincuenta países de América Latina, Asia, África, Europa y Estados Unidos que cuenta con aproximadamente diez millones de clientes. Su actividad apunta a mujeres que se dedican a la pequeña y mediana empresa y no tienen posibilidades de acceder al crédito, al ahorro ni a los mercados.

Desde sus comienzos en Uruguay, Fuaam ha atendido a casi cinco mil mujeres de las cuales el 70 por ciento está por debajo del límite de la pobreza.

El sistema de concesión de préstamos es ágil ya que luego de visitar a la solicitante y su familia se hace una rápida evaluación y en pocos días se autoriza el préstamo. Los importes son pequeños pero se van acumulando en la medida que el pago se cancela puntualmente en los plazos estipulados que pueden ser de 3 o 6 meses. Otras de las líneas de crédito permite construir o refaccionar viviendas familiares, un sistema que se ha utilizado exitosamente en muchos países.



Dibujo de Cecilia Barreto

Economía Solidaria

EL REGRESO AL TRUEQUE

Surgen en Argentina, y en varios países del mundo, Redes o Clubes de Trueque como una oportunidad para las excluidas y excluidos del mercado formal.

por Viviana Erazo

**(FEMPRESS)**

Desempleo, pobreza y exclusión son dramáticos signos de estos tiempos de economía mundializada y de apropiación, por parte del mercado, de las esferas pública y social. Se ha ido destruyendo el tejido colectivo, han ido desapareciendo los vínculos comunitarios y al individuo se debate en la incertidumbre.

Para contrarrestar los efectos de este modelo, un empujón de sociedad civil organizada, tanto local como internacional, se ha puesto en marcha cuestionando las instituciones económicas y los efectos de sus políticas.

Redignificar la vida, refundar la convivencia, recuperar la solidaridad, ejercer el derecho a una economía en manos de la gente y el acceso a los bienes comunes de la humanidad, son principios que dan vida a experiencias que incentivan la creación de nuevas herramientas de subsistencia.

EL TRUEQUE

Retomando ejemplos del pasado, surgen en Argentina, y en varios países de la región y del mundo, Redes o Clubes

de Trueque como una oportunidad construida colectivamente por las excluidas y excluidos del mercado formal, que deciden reinventarlo, apelando a la confianza y la solidaridad.

La experiencia más exitosa en la actualidad es la Red Global de Trueque, en Argentina, que empezó en 1995 en Bernal, provincia de Buenos Aires, con 23 personas organizadas alrededor del primer Club de Trueque. *"Hoy se estiman en unos 600 clubes los grupos autónomos en los que las personas se reúnen para hacer sus intercambios. En los últimos dos años se extendió a 15 provincias argentinas, afectando la vida de unas 400.000 personas que realizan unas transacciones mínimas equivalentes a 2 a 4 millones de dólares anuales"*, comenta a fempress la economista Heloísa Primavera, coordinadora de uno de los clubes de Buenos Aires y miembro de la Red Latinoamericana de Socioeconomía Solidaria.

Cuenta la economista que uno de los fundadores del primer club se inspiró en una experiencia cercana. Había regalado una importante cantidad de zapallos que no se

usaban en su casa a una vecina, viuda recientemente y a la que se le hacía difícil sobrevivir con su magra pensión de viudez. Al poco tiempo, la vecina se había transformado en "gerente" de su propio "micro emprendimiento" de dulce de zapallo.

LA ECONOMÍA EN MANOS DE LA GENTE

Un Club de Trueque es una organización de "prosumidores", concepto creado por el futurólogo Alvin Toffler en su libro *"La Tercera Ola"* (1979), y que define a las personas que son, a un mismo tiempo, productores y consumidores de bienes y servicios. En los Clubes, este doble rol se materializa a través del intercambio de productos y servicios mediante trueque múltiple y recíproco, en donde no se emplea dinero ni trueque directo, sino unos vales llamados créditos.

"Vale la pena resaltar — agrega Primavera — que en el sistema argentino la economía solidaria se construye a través de un proceso permanente de reciprocidad y confianza en la utilización de la moneda social, los "bonos" que permiten que las operaciones se

multiplicuen extraordinariamente. Las transacciones son múltiples, es decir, no es necesario hacerlas entre las personas, sino mediatizadas por el uso del bono. Las personas hacen intercambios sin necesidad del dinero formal y empleo, para mejorar su calidad de vida".

Mediante este sistema, se accede a servicios de todo tipo —gasfitería, albañilería, consultas médicas y dentales, clases de idiomas, yoga, aseo doméstico, etc., y a comida, enseres, ropa, y todo tipo de productos.

Las mujeres tienen una preocupación especial por recrear el sentido comunitario y le dan una gran importancia a los vínculos entre la gente y a la recomposición del tejido social. Son ellas las iniciadoras de muchas de estas iniciativas y son sus principales promotoras.

"No quiero pecar de simplista", dice Heloísa Primavera, "pero lo curioso es que si bien los padres fundadores de la Red argentina fueron tres varones, se puede decir que hoy son las mujeres que la impulsan, la coordinan, por no decir que la controlan..."

REINVENTAR EL MERCADO

La primera "alianza estratégica" se hizo con el gobierno de la ciudad de Buenos Aires, desde la Secretaría de Promoción Social, y luego desde la Secretaría de Industria, Comercio, Turismo y Empleo. El trueque fue declarado de interés municipal en más de 10 municipios argentinos de distintas provincias que también lo declararon de interés provincial. En la provincia de Neuquén, el gobierno local está aceptando el pago de impuestos a través del trueque y ha recibido fotocopias, lacr. los y pan a cambio de las deudas.

"La Red —agrega la economista— es complementaria a la economía formal, haciendo el señalamiento —no trivial por cierto— de su carácter de resistencia. En otras palabras, la planteamos como derivada del mismo capitalismo, sólo que capaz de invertir algunos principios fundamentales, como son los de competitividad y exclusión: la Red es solidaria e incluyente, porque su arquitectura está basada en la confianza y reciprocidad entre productores y consumidoras, valores escasos en el capitalismo avanzado, si queremos usar un eufemismo. La moneda corriente tiene interés, la moneda de la Red no lo tiene, por lo cual la denominamos moneda social. Sirve exclusivamente como unidad de medida y medio de pago, no puede ser

atesorada...".

Experiencias de monedas paralelas, locales, complementarias se han extendido en todo el mundo. (Canadá, Estados Unidos, Europa, México, Japón y Senegal). "En cada latitud se pueden encontrar iniciativas de las "bases" desafiadas que intentan escapar del control de la gran banca, de las corporaciones transnacionales y de las crisis financieras y económicas mundiales".

La riqueza y magnitud de esta experiencia le ha permitido difundir su sistema a varios países latinoamericanos y europeos y asesorar a otros como Finlandia y Rusia. "¡Por una vez, percibiera que el sur le muestra un camino al norte!" comenta Heloísa Primavera.

En el trueque nada se pierde, nada se regala, todo se recibe, todo se valora.



Chile

INTERCAMBIO DE TALENTOS

Françoise Wautiez, economista belga radicada en Chile, inspirada en la exitosa Red Global de Trueque de Argentina, inició hace unos meses un proyecto piloto con el fin de desarrollar la experiencia en el país. Junto a Heidi Marchetti, especializada en Relaciones Internacionales, y con el apoyo del Instituto de Ecología Política, han echado a andar el primer Club de Trueque en Santiago, que funciona regularmente y ya está en manos de la comunidad. A partir de él empiezan a surgir también en otras ciudades. "Todos tenemos capacidades, muchas de ellas inutilizadas porque no interesan al mercado formal y no tenemos forma de entregarlas. Esta es una manera de hacerlo. La idea es que en los Clubes de Trueque la gente se conozca e intercambie sus habilidades, productos o bienes que producen. De esta forma, satisfacer algunas de sus necesidades básicas, restablecer el vínculo con la gente y participar en un proceso creativo", dice Heidi Marchetti.

Una vez a la semana, este primer Club chileno realiza una Feria de habilidades y servicios. Es ahí donde se produce el intercambio mediante un vale llamado "talento", que no tiene valor en sí mismo sino es un medio para facilitar el intercambio.



GRANDES EMPRESARIAS DE MICROEMPRESAS

A partir de historias de vida de pequeñas empresarias, un interesante estudio muestra la experiencia colombiana.

por Socorro Ramírez

(FEMPRESS) Riesgo, decisión, arrojo, son valores que suelen asociarse al éxito empresarial en grande, y al mundo masculino. Mientras que el ámbito de la microempresa, que vincula entre dos y diez trabajadores, se ve como el ámbito de las mujeres. De hecho, la presencia de



mujeres propietarias-jefas es inversamente proporcional al tamaño de las empresas. Y, una de cada tres microempresas tiene una dirección femenina.

Así lo muestra el estudio "La mujer empresaria de la microempresa, la experiencia colombiana" desarrollado, entre 1993 y 1998, en el marco del "Programa de mercadeo", e impulsado por la Fundación Friedrich Ebert en Colombia (Fescol) con el apoyo del ministerio de

Desarrollo Económico.

Fresia Guacaneme, quien había vivido poca experiencia y ahora se encarga de los asuntos de género en Fescol, decidió ahondar en el tema y viajó a cinco ciudades (Bogotá, Ramaniquilla, Neiva, Pasto, Ibagué) a entrevistar a dieciséis mujeres que también habían estado vinculadas al Programa. Las buscó en el sitio de trabajo o en el lugar de su vivienda y les preguntó sobre el manejo de sus tiempos y su proyección como empresarias, las relaciones del grupo familiar al interior de la microempresa, el poder que allí asumen. Las interrogó también sobre la repercusión en la familia del trabajo de dirección que desempeñan y acerca de las precondiciones para una gestión empresarial exitosa. Esos testimonios le permitieron sacar no pocas conclusiones.

En Colombia, el 76 por ciento de los negocios son de familia. Pero la microempresa asocia más expresamente la familia y la empresa. Esta forma de solidaridad no es necesariamente ventajosa, puede atentar contra la racionalidad económica y contra la mujer que está al frente de ella. Y entre las muchas razones que explican la presencia mayoritaria de mujeres en la microempresa están los horarios flexibles, la facilidad de ingreso y salida, y la posibilidad de combinar el quehacer del

hogar con el trabajo.

De hecho, una tercera parte de las mujeres entrevistadas comparten la casa con el taller de trabajo, lo cual tiene efectos contradictorios. Por un lado, a veces, ayuda en la construcción de la identidad y en el desarrollo de la empresa. Por otro lado, las condiciones del trabajo, los ciclos de producción, las relaciones con el personal, la disposición de equipos, el cambio de uso de las áreas sociales, son parte de su entorno próximo y en algunas ocasiones esta cercanía se vuelve agobiante para la mujer.

La relación de cooperación y complementariedad igualitaria con el compañero es otro nudo difícil de abordar y más aún cuando el espacio de trabajo es la misma casa.

Las empresas familiares iniciadas en pareja están determinadas por el funcionamiento afectivo de sus miembros, ca ahí que los conflictos familiares en el trabajo se vuelvan causa de terminación de la empresa sin importar qué tan exitosa sea en el mercado. Estos conflictos se relacionan con la propiedad de los bienes y la toma de decisiones y son muy frecuentes. Sólo un treinta por ciento de las empresas familiares logran pasar a la siguiente generación y apenas un trece por ciento llegan a la tercera.

Las empresarias,

normalmente, ni heredan sus negocios ni los compran en marcha. Montan sus propias microempresas por necesidad de ingresos y falta de oportunidades adecuadas en el mercado laboral tradicional, para resolver dificultades de educación, cuidado y crianza de los hijos o de otros parientes que no puedan atender mientras ocupan puestos tradicionales. En algunos casos particulares la creación de una empresa es resultado de un proceso doloroso y esta actividad se percibe como única alternativa para enfrentar condiciones económicas adversas. Una vez superadas estas condiciones se tiende a abandonar la actividad. La empresa se convierte en un medio para lograr algo, pero no se le reconoce su valor de aporte para el desarrollo.

Los testimonios de las mujeres muestran que al momento de crear su propia empresa tenían un casi total desconocimiento del mundo al que se iban a enfrentar y mucho temor de asumir el riesgo.

El manejo financiero de los recursos generados por la empresa refleja el grado de autonomía alcanzado por las mujeres. En las historias de vida se observa una situación ambigua. De una parte, reconocen que es la base del crecimiento de sus empresas, pero buscan de alguna manera trasladarlo a un tercero, generalmente un hombre.

Esa delegación se hace, a veces, como señal de reconocimiento de dependencia frente a su compañero, como petición de protección, para que no se interprete mal su propia independencia y para "no hacer sentir mal al hombre". De otro lado, el manejo del dinero y la responsabilidad financiera es tensionante y angustiosa, por lo tanto, el que la asuma otro —el marido, el hermano o el hijo— genera una sensación de alivio.

Las empresas lideradas por mujeres cuentan con menos trabajadores que las empresas de hombres, además, tienen menores índices de crecimiento, ventas, y beneficios. La remuneración al trabajo en estas empresas es baja pues no supera los dos salarios mínimos legales en promedio. A pesar de estos niveles, el poder pagado permanentemente es una de las satisfacciones de las empresarias y, en el mismo sentido, no lograrlo genera sentimientos de culpabilidad.

Claro que en el proceso de toma de decisiones las empresarias adoptan patrones que refuerzan la desigualdad de género a favor de los varones. Por ejemplo, para él lo fijan en las mejores condiciones, mientras que al valorar su trabajo como jefas, se autoasignan en el mejor de los casos, un sueldo ligeramente superior o a la par del compañero, pero en general más bajo.

La medida de la capacidad de ahorro e inversión de las empresas se materializa en poseer una vivienda. Esta se convierte en una meta y también en seguridad para el futuro. Puede decirse que es el seguro para la vejez ante la ausencia de vinculación a un sistema de seguridad social. El noventa por ciento de las

entrevistadas había logrado esta meta.

En cuanto a la organización, la mayoría de las microempresas han tenido experiencias poco favorables. Sus asociaciones han partido de influencias y presiones externas y no de la propia iniciativa. El promotor ha sido el Estado y algunas pocas organizaciones no gubernamentales que propician desarrollos y fortalecimientos democráticos. Entre las entrevistadas con mayor sentido de agremiación sectorial para buscar beneficios económicos se encuentran las confeccionistas, las cuales han logrado conformar asociaciones en diferentes partes del país con resultados importantes. Sin embargo, esta labor no ha trascendido a nivel nacional y la inequidad de género no se percibe como problema. Algunas de las entrevistadas que pertenecen a asociaciones manifestaron que al respecto más bien sienten el peso de la indiferencia de sus colegas.

Para concentrarse en la producción de la empresa, la mujer continúa servicio doméstico, que es barato y aún hay una oferta importante de mujeres dispuestas a realizarlo. Otro factor que permite agregar horas al trabajo de las mujeres empresarias es la solidaridad intergeneracional abuelas-hijas, así como la familia extensa característica de las ciudades de provincia donde cuñadas, nueras, tías y hermanas constituyen un apoyo solidario.

Aunque el ámbito de las empresas analizadas es de carácter local, algunas de ellas se están expandiendo a la región o al país. Esto supone para la mujer enfrentarse a actividades que habitualmente desempeñan los hombres



como son los viajes de negocios. Hay renuencia en aceptarlos. Se teme a la crítica, a los comentarios, a lo que digan otras personas, pero se es especialmente vulnerable a los chantajes emocionales.

Cuando la asociación a una iglesia cristiana exige un alto precio en términos de compromiso afectivo y cambios de estilos de vida, se crea un fuerte sentimiento de comunidad entre sus miembros. Las empresarias católicas, en cambio, muestran un bajo nivel de compromiso con la Iglesia, pero individualmente crean una fuerte asociación con la intervención de Dios en sus vidas. En general, para todas, lo sagrado se expresa en su producción, y asumen su trabajo como una bendición de Dios. Tan profundo llega a ser, que le asignan "un alma mágica" a lo que hacen y sufren con un trabajo mal hecho.

Hay cambios evidentes

en estas mujeres aunque contradictorios, concluye Fresia. Estos son producto de las transformaciones culturales generales, que han hecho variar los papeles tradicionales, pero también de su propio esfuerzo. Una gran proporción de ellas están solas por separación o pérdida de sus compañeros y porque tuvieron pocos hijos. La "super mujer" es el modelo que se ajusta a la actividad que ellas desarrollan y a sus jornadas agotadoras que les permitan atender al mismo tiempo el trabajo, los hijos y la marcha de la casa. La individualidad, en desmedro de la asociatividad, es el sentimiento preponderante. Y a esa capacidad y tenacidad para afrontar la realidad unida a la ayuda de Dios, se le atribuye la razón de su permanencia y afianzamiento en la actividad.

POLEMICA ELECCION DE PRIMERA PRESIDENTA DEL CONGRESO

por Alexandra Ayala Marín

(FEMPRESS) El 1 de agosto, en medio de una borrascosa y bochornosa sesión iluminada con luces de vela, debido a un misterioso corte de energía eléctrica, el Congreso Nacional designó a la primera mujer que lo preside. Se trata de Susana González, diputada

socialcristiana (PSC, derecha) y uno de sus principales objetivos fue la aprobación de la Ley de Descentralización que motivó amplios debates nacionales. Sus tendencias negociadoras le han valido el respeto de sus colegas, mujeres y hombres del Congreso, y ahora su polémica designación como presidenta.

Sin embargo, como cuencana y representante de un partido político cuya máxima autoridad se encuentra en Guayaquil (León Febres Cordero, su ex alcalde y ex Presidente de la República), no contaría el respaldo necesario de sus correlacionados para su candidatura a la Presidencia del Congreso. De acuerdo con el artículo 128 de la Constitución Política, al PSC le correspondía esa dignidad como partido de segunda mayoría, pero la autoridad impuso un hombre de Guayaquil, Xavier Neira, cuestionado por el resto de representantes parlamentarios, y pidió a sus militantes firmar un acuerdo por el cual se comprometían a no presentar otra candidatura. Ante esa imposición, considerada por González como falta de respeto a la palabra dada, se desafiló del partido una semana antes del día fijado para elegir las nuevas dignidades, mientras el PSC se negaba rotundamente a retirar la candidatura de Neira, exigida también por las otras representaciones políticas.

UNA SESION BOCHORNOSA

El 1 de agosto, el PSC se quedó únicamente con

sus representantes y unos cuantos disidentes de la Democracia Popular (centro-derecha) quienes abandonaron el recinto parlamentario luego de acaloradas discusiones. Una nueva mayoría parlamentaria, constituida por más de 70 diputados/as, de un total de 120, y presidida por la segunda vicepresidenta del Congreso, la diputada indígena Nina Pacari, vendiendo la electricidad suspendida quien sabe por qué orden y a la luz de decenas de velas, decidió la elección de Susana González. Y luego vino el bochorno: forcejeos, empujones, jalones de pelo, diputados socialcristianos tratando de arrebatar micrófonos y ubicaciones a Pacari y a otras diputadas de diferentes partidos políticos que constituyeron un escudo humano para proteger a la presidenta de la sesión y a la presidenta electa. Algunas diputadas denunciaron, inclusive, atentados a su poder en esos vergonzosos momentos en que hombres, viendo amenazada su autoridad patriarcal y política, procuraban a toda costa recuperar sus dominios perdidos.

Hoy, el país se enfrenta a un Congreso bicéfalo, que por lo mismo ha dejado de ser tal. El PSC se ha posesionado de la sala de sesiones, donde se mantiene día y noche, mientras la nueva mayoría, constituida por partidos de derecha, centro, izquierda e independientes, y presidida por Susana González, se reúne en otro lugar del Palacio Legislativo. Esta mayoría basa su legitimidad en los números;

al contrario, la minoría (en la que se encuentran también algunas mujeres) aduce violación de la Constitución.

El caso ha pasado a estudios del Tribunal Constitucional, luego de que un juez de lo Penal, de tendencia socialcristiana, decidió la inconstitucionalidad de lo actuado.

De acuerdo con encuestas, la ciudadanía se encuentra dividida por igual en el apoyo a los grupos. Para los analistas políticos, en cambio, estos hechos ponen en riesgos la estabilidad democrática de un país que no solo enfrenta la más grave crisis económica en los últimos 60 años, sino que al haber cedido el puerto de Manta para que Estados Unidos instale una base aérea militar, se ve involucrado en el también cuestionado Plan Colombia.

ALGO POSITIVO

Por lo pronto, desde el gobierno se estudia la posibilidad de llamar a una consulta popular, demanda de los movimientos sociales desde principios de este año, para que la ciudadanía decida sobre la continuación o no del actual Parlamento. Y en medio de la debacle, algo positivo: hay un cambio en la política ecuatoriana con la participación de las mujeres; al mismo tiempo que rechazan los autoritarismos de evidentes rasgos patriarcales, son capaces de cerrar filas solidarias para defender a sus congéneres, independientemente de los partidos a los que pertenecían.

La designación de la diputada Susana González como presidenta del Congreso Nacional, ha provocado una crisis nacional que, nuevamente, pone en entredicho la gobernabilidad del país.

da nacional por la provincia del Azuay, cuya capital es Cuenca, tercera ciudad del país. Sin embargo, lo que podría haber sido un inobjetable motivo de satisfacción para las ecuatorianas, ha provocado una crisis nacional que, nuevamente, pone en entredicho la gobernabilidad del país.

EX SOCIALCRISTIANA

González, doctora en Filosofía, catedrática de la Universidad del Azuay, casada y madre de tres hijos, se encuentra en su tercer período como diputada; llegó al Parlamento como representante del Partido So-

MAS REPRESENTACION EN GOBIERNOS LOCALES

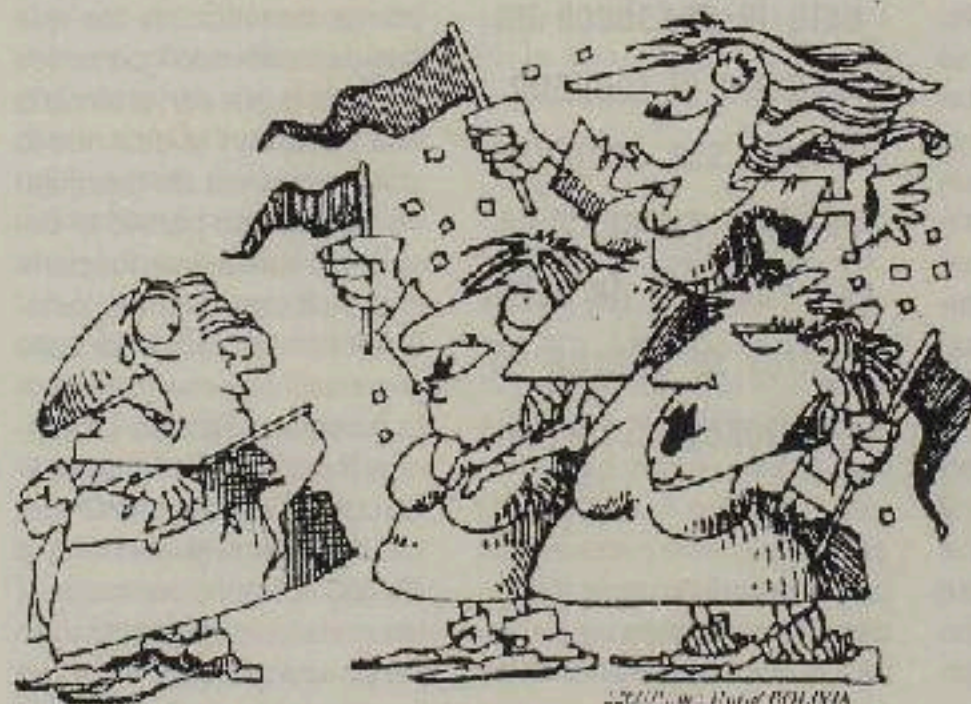
por Alexandra Ayala Marín

(FEMPRESS) El 10 de agosto se posesionaron las nuevas autoridades provinciales y municipales elegidas en los comicios realizados el 21 de mayo pasado. Por primera vez en el país, y como consecuencia de la Ley de Elecciones, que determina la participación del 30 por ciento de mujeres en las listas electorales, seis alcaldesas asumieron sus cargos, y el número de concejales ha tenido un incremento de entre dos y diez veces en municipios de diferentes provincias. En todo el país fueron electas 1.253 mujeres, aproximadamente el 25 por ciento del total de las personas elegidas.

Los datos son resultado del estudio realizado por el Área de Estadísticas del Consejo Nacional de las Mujeres, CONAMU, en el marco de un convenio firmado por esta instancia gubernamental, el Tribunal Supremo Electoral y la Comisión Parlamentaria de la Mujer, la Niñez, la Juventud y la Familia, para hacer seguimiento a la aplicación de la Ley de Elecciones.

Según el estudio, las listas de candidaturas cumplieron con la mencionada Ley y en número mayor a lo estipulado (43% de candidatas para consejeros provinciales;

Seis alcaldesas asumieron sus cargos, y el número de concejales ha tenido un incremento de entre dos y diez veces en municipios de diferentes provincias.



46% para concejales, y 38% para juntas parroquiales); sin embargo, únicamente el 12,7 por ciento ocupó el primer puesto de esas nóminas; el segundo lugar se incrementó al 65 por ciento, y el mayor número se registró en el cuarto lugar (70%).

A pesar de que las cifras comprueban las ubicaciones secundarias que aún se asigna a las mujeres, es la primera ocasión que seis de ellas acceden a las Alcaldías en municipios de seis provincias como

Pichincha y Azuay (Sierra), Guayas, Manabí y Los Ríos (Costa) y Francisco de Orellana (Amazonia). Con esto se puede afirmar que ellas tienen representación en tres de la cuatro regiones geográficas en las que se divide el país, aunque no sean alcaldesas de ciudades principales.

En cuanto a las concejalías, es decir, la participación en los

1996, se ha convertido ahora en el 31 por ciento. Respecto a las concejalías, o sea, la representación en los gobiernos provinciales, el aumento es también importante, de 6 a 20 por ciento. Sin embargo, ninguna mujer fue elegida como prefecta, o sea, la mayor autoridad de elección popular en una provincia.

En términos

generales, ellas han recibido mayor apoyo para su postulación como concejalías y representantes en juntas parroquiales (por primera vez se eligieron estas representaciones en poblaciones rurales) pues según el estudio, *"las diferencias entre las candidatas y las ganadoras es menor que las registradas en otras dignidades"*.

Indudablemente, la participación femenina en los gobiernos locales adquiere cada vez más importancia y respaldo. Y los resultados de una ley que establece una cuota obligatoria de representación de mujeres, se ponen en evidencia, gracias a lo actuado por las instancias gubernamentales y no gubernamentales correspondientes.

Y los resultados de una ley que establece una cuota obligatoria de representación de mujeres, se ponen en evidencia.

gobiernos locales, el estudio destaca el *"incremento significativo"*, pues el 8 por ciento en

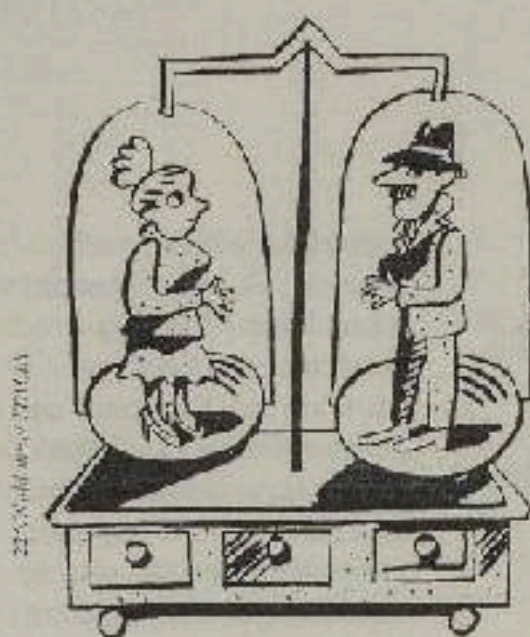
MEJOR UN POR SI ACASO

A propósito de la Ley de Cuotas y la representación.

por Yadira Galvo

(FEMPRESS) El 30 de julio de 1950, en Costa Rica, 348 mujeres pudieron ejercer por primera vez sus derechos de ciudadanía en un plebiscito. Medio siglo después, el país celebraba el suceso en medio de discursos y reconocimientos públicos. Aunque bien mirado, y aun sin mirar muy bien, es evidente que entonces y hasta ahora, lo único que en la práctica se ha cumplido es la mitad de aquel derecho. Tanto entonces como ahora, difícilmente las mujeres logran puestos de elección popular. Cuando, en 1952, nuestras madres y abuelas pudieron votar en una selección presidencial, llegaron tres de ellas a la Asamblea Legislativa. Hoy, casi medio siglo después, tenemos once y apenas por segunda vez una mujer preside ese organismo.

Bien sabe cualquier persona aunque no sepa mayor cosa, que no basta con que se declare un derecho: se deben establecer los mecanismos necesarios para garantizar que se ejerza. Cuando al cabo de muchos años se llegó a entender esto, se fijó una cuota mínima del 40% para mujeres, o dicho de forma más correcta, una cuota máxima del 60% para cada sexo, en las papeletas o putadiles y municipales. Hecho eso, y porque, como ha señalado la Ministra de la Condición de la Mujer, Gloria Valerín, a lo largo de la historia no hemos alcanzado ni la mitad de eso en la Asamblea Legislativa, y en otros casos ni un 5%, quedamos relativamente satisfechas. Pero como nunca llega a gusto de todos, casi de inmediato surgieron las objeciones y



Que también en los partidos nuevos y los pequeños, cuando una lista la encabece un hombre, el segundo puesto sea ocupado por una mujer; y de que el orden de estos lugares se alterne en elecciones sucesivas.

protestas más o menos veladas. Mientras algunos sugerían que pronto el país sería gobernado por hadas, con toda la carga ideológica que implica tal denominación, otros exigían que las que conformaran las listas tuvieran la inteligencia de Hiparco o de Mario Curio, y mejor si fuera la de las cosujuntas, y todavía unos terceros estimaban muy injusto que en función de la igualdad se les limitara a los hombres sus viejas y rancias prerrogativas.

Pero pronto, para su tranquilidad y nuestro disgusto, se dieron cuenta de que saltaban sobre un hormiguero vacío, porque también pronto los partidos políticos habían encontrado el recurso para burlar el espíritu de la

ley, colocando nombres femeninos más o menos en el número requerido pero en sitios de relleno. Esto motivó una nueva comisión por parte del Tribunal Supremo de Elecciones (TSE), el cual, el 23 de setiembre de 1999, mediante la resolución N°

1868, al interpretar que este porcentaje debería aplicarse en puestos elegibles, garantizó que se respetaría ese 40%. Sólo que al mismo tiempo, en beneficio de los que seguían sintiendo incómodos picoros, la que con una mano nos daba con la otra nos lo quitó, abriendo un disimulado y peligroso camino al determinar que fueran los partidos políticos quienes establecieran las fórmulas para garantizar el porcentaje. Hasta ahora, el Partido Liberación Nacional sólo ha cumplido con una cuota del 30%; el Unidad Social Cristiana (PUSC) cumplió con las cuotas en las papeletas distritales y municipales, pero no en las diputadiles; y ninguno, ni grande ni pequeño, están destinando, como se estableció, parte de su presupuesto a capacitar y formar políticamente a sus partidarias mediante los fondos para la campaña otorgados por el Estado. Los partidos pequeños consideran inconstitucional que se les mande a competir en igualdad de condiciones con los grandes, porque, según sus argumentos, no es lo mismo, para el caso, contar con un espacio que con treinta. O sea que ahora lo que se les atascaba en la garganta no sólo era el trago amargo de ceder espacio a las mujeres, sino el de a mis-

ma competencia entre ellos.

Pero como la mentalidad patriarcal es generosa en satisfacer las demandas y malestares de los que la sostienen, unos pocos meses después, el mismo TSE, ante una consulta del Partido Acción Laborista Agrícola (PALA), les ofrece la medicina que ellos buscan. Para ello, resuelve que siempre que se respete la cuota del 40%, *"la lista de candidatos a diputados, puede ser conformada indistintamente por hombres y mujeres, con independencia del lugar que ocupen"*, en virtud de que *"sólo existe un puesto elegible de acuerdo con el pasado electoral del partido"*. Como lo ha señalado Nuria Marín (*"Participación femenina"*, *La Nación*, 2/VII/00) esta interpretación abre la puerta a que los partidos minoritarios o los nuevos *"perpetúen la histórica discriminación que han sufrido las mujeres costarricenses"*. En consecuencia, ella plantea la lógica necesidad de que también en los partidos nuevos y los pequeños, cuando una lista la encabece un hombre, el segundo puesto sea ocupado por una mujer; y de que el orden de estos lugares se alterne en elecciones sucesivas. Y aunque declara no dudar de que *"habrá muchas presiones y mecanismos de toda índole para invalidar o disminuir nuestra conquista"*, anuncia que acudirá al Tribunal a pedir que se reconsidere tal resolución. Actitud plenamente razonable puesto que las mujeres, en cuanto a derechos, tenemos que regirnos siempre por la idea de que más vale un *"por si acaso"* que un *"pensé que..."* ■

LOS DERECHOS DE LAS HUMANAS NO SON OPCIONALES

Un grupo de mujeres de distintas regiones del mundo se unen para lanzar una campaña para la pronta ratificación del protocolo facultativo de la CEDAW*.

por Aida Facio

(FEMPRESS) "Los derechos de las mujeres no son optativos" es el lema de esta campaña que además de perseguir la entrada en vigor de este nuevo instrumento internacional quiere hacer conciencia sobre el hecho de que aunque los Estados pueden optar por no ratificar el protocolo, casi ninguno puede optar por no reconocer los derechos de las humanas porque todos han ratificado la CEDAW, o son parte de la comunidad internacional que desde 1993 declaró que los derechos de las mujeres son parte inalienable e indivisible de los derechos humanos. La campaña fue lanzada oficialmente a nivel internacional durante la reunión conocida como Beijing+5, en Nueva York (junio 2000), en la Misión Permanente de Chile.

Después del lanzamiento, se invitó a todas las y los presentes a una reunión de dos días para decidir cómo sería la campaña y qué estructura tendría. Las alrededor de 35 personas que participaron en esa primera reunión decidieron que el objetivo de ella no podía ser sólo la ratificación y entrada en vigor del Protocolo, sino que se debería aprovechar la oportunidad para dar a conocer la CEDAW y los derechos que ella garantiza para que sean las propias mujeres afectadas por su violación las que exijan a sus gobiernos su implementación eficaz.

En cuanto a la estructura que tendría la campaña, se optó por nombrar a IWRAW Asia Pacific como la organización encargada a nivel planetario de la secretaria de ella. Esta organización fue fundada en Malasia y su objetivo inicial fue el trabajo alre-

dedor de la CEDAW en esa región, pero desde hace varios años viene realizando trabajo a nivel mundial o global. Está dirigida por Shanli Dairam, una mujer cuyo liderazgo es inquestionado dentro del sistema de Naciones Unidas, así como dentro del movimiento internacional por los derechos de las humanas. Esta decisión representa una de las pocas veces en que la coordinación de una campaña mundial recae en una organización ubicada en un país del Sur y dirigida por una mujer también del Sur, lo que vendrá a reforzar la idea de que la globalización no tiene que darse sólo de norte a sur y de oeste a este. Sólo así se globalizará también el respeto por los derechos humanos de todas las mujeres, incluidas las más pobres y desempoderadas.

La secretaria contará con el apoyo de un Comité Facilitador Internacional compuesto por el equipo generador de la idea más todas las coordinadoras regionales y una oficial de programas que ya ha sido contratada, la joven australiana Caroline Lambert. Todos los materiales de la cam-

paña serán en francés, inglés y español. En el caso de la región de América Latina y el Caribe, se decidió que se dividiría por idiomas de manera que los países hispanoparlantes conformarán una región que será coordinada por el Programa Mujer, Justicia y Género del ILANUD, los anglófonos y francófonos por CAFFRA y Brasil, considerando una región, será coordinada por AGENDE.

Cada país de esta región hispanoparlante deberá tener a su vez un punto focal nacional que decidirá, con el apoyo de la secretaria y del comité facilitador, cómo se llevará a cabo la campaña a nivel nacional.

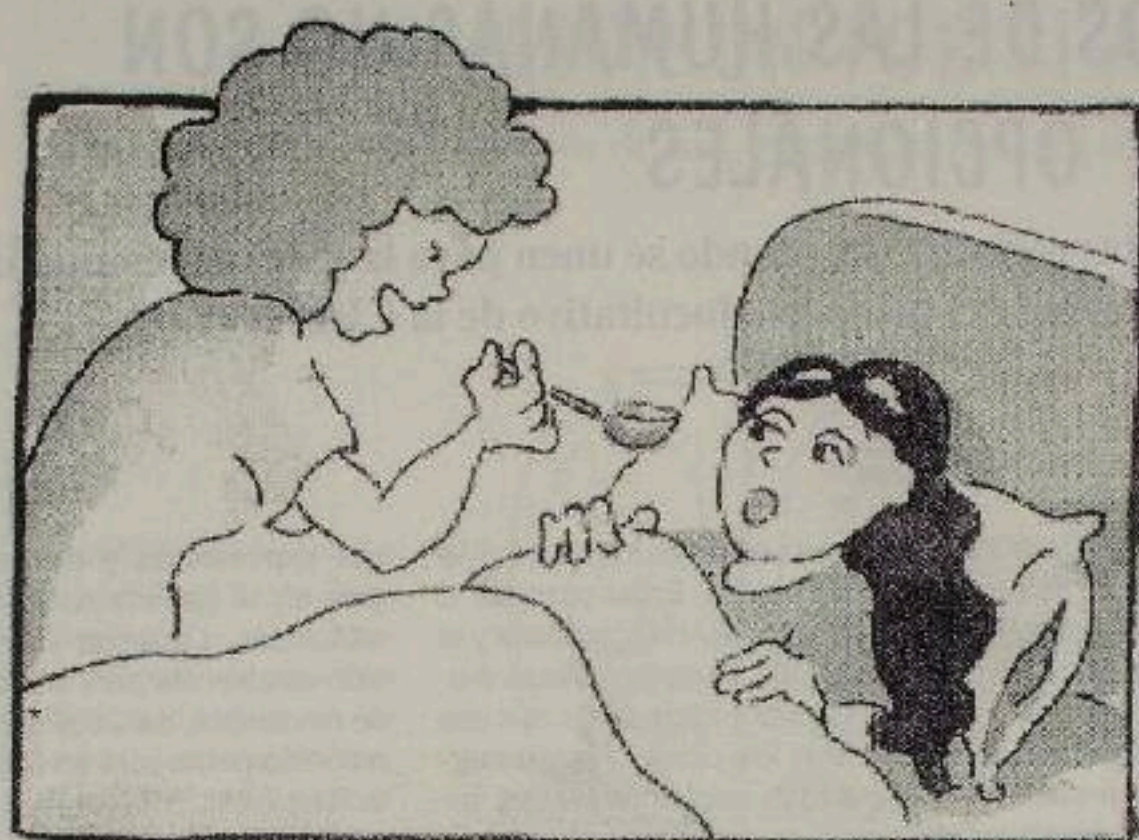
En esa primera reunión en Nueva York, se decidió que en noviembre se haría la primera convocatoria regional y que ésta sería en Latinoamérica y el Caribe hispanoparlante por considerarse que son los países que probablemente estén más dispuestos a ratificar en un futuro cercano. La reunión tendrá como objetivo homogenizar el conocimiento sobre la CEDAW y su Protocolo, concretar ideas para la campaña e intercam-

biar experiencias y estrategias en el camino hacia la ratificación. La fecha ya ha sido establecida para finales de noviembre, del 28 al 30, y probablemente será en Costa Rica.

Gracias al apoyo de UNIFEM Región Andina, ya se hizo un primer lanzamiento de la campaña en Ecuador, en el mes de julio. Entre las actividades estuvo un taller sobre la CEDAW y su Comité, un conversatorio con las y los parlamentarios y un panel con el mismo nombre de la campaña que incluyó una exposición sobre los logros de las ecuatorianas en el largo camino hacia la constitucionalización de sus derechos. Además una breve explicación de los dos procedimientos, el de comunicación y el de investigación, que establece el protocolo para que las mujeres puedan llevar sus quejas al Comité de la CEDAW con el fin de lograr que éste recomiende al Estado cómo no seguir violando los derechos en concreto, así como para ir definiendo qué actos constituyen una discriminación contra las mujeres.

Si el entusiasmo de las ecuatorianas por conocer más e involucrarse en esta campaña es un indicador de cómo se comportarán las mujeres de otros países de esta región, es posible que el protocolo facultativo, al ser ratificado por todos los Estados, se convierta en obligatorio para todos. Es de esperar que pronto se pueda decir que ni el protocolo de la CEDAW ni los derechos consagrados en ella son optativos.

* CEDAW: Convención sobre todas las formas de discriminación contra la mujer.



CHILE

DETERIORADA CONDICION LABORAL DE LAS MUJERES

(fempress) Solo el 36% de la fuerza de trabajo local corresponde a las mujeres. Sólo el 58% de las mujeres profesionales están insertas en el mundo laboral y el 79% de las mujeres ocupadas son obreras, empleadas o trabajadoras por cuenta propia, mientras que sólo el 2,8% es empleadora.

Chile se ha estancado en relación a Latinoamérica, en cuanto a las condiciones laborales de las mujeres, según un estudio de la Cámara de Comercio de Santiago.

La participación laboral femenina de Chile es baja respecto de otros países de la región. Si en Chile es de un 36% en Brasil es de un 45% y en Colombia de un 53%.

Frente a esta situación la Cámara de Comercio distinguió dos desafíos fundamentales: la protección de la maternidad y la promoción de la equidad.

LEGISLAR SOBRE ABORTO TERAPEUTICO

(fempress) En Chile, el aborto constituye un serio problema de salud pública. Según el Ministerio de Salud, anualmente unas 44 mil mujeres llegan a los hospitales pú-

blicos debido a complicaciones originadas por un aborto. Se calcula que se realizan 200 mil abortos clandestinos al año en el país.

El diario Las Últimas Noticias realizó, a principios de agosto, una encuesta telefónica sobre este problema entre 1.014 personas de distintas edades, sexos y niveles socioeconómicos de la ciudad de Santiago. De las siete preguntas realizadas una de ellas logró un resultado relevante: el 77,9% de las personas cree que el Estado debe tener entre sus prioridades legislar sobre el aborto terapéutico, que actualmente es prohibido en Chile. Se entiende por aborto terapéutico la interrupción de un embarazo cuando está en peligro la vida de la madre.

Estos resultados, así como los de otros estudios anteriores, debieron hacer pensar al gobierno y los legisladores sobre la realidad en que viven, sobre lo que siente y quiere el país real y actuar en consecuencia.

FEMINISMO, PROYECTO ILUSTRADO Y CRISIS DE LA MODERNIDAD

(fempress) Con la participación de tres académicas españolas invitadas, el Centro de Estudios de Género y Cultura en América Latina, Facultad de Filosofía y Humanidades, de la Universidad de Chile, realizó el Seminario Internacional:

"Feminismo, proyecto ilustrado y crisis de la modernidad" (julio 2000).

Rosa Cobo, doctora en Ciencias Políticas y socióloga y Ana Miguel Álvarez, doctora en Filosofía, ambas académicas de la Universidad de la Coruña, y María del Pilar Errázuriz, psicoterapeuta y académica de la Universidad de Salamanca, dieron cuatro conferencias: "Feminismo y ciudadanía", Rosa Cobo; "Movimiento Social y Producción Teórica", Ana de Miguel; "Democracia excluyente o democracia incluyente", Jean Jacques Rousseau y John Stuart Mill", Rosa Cobo y Ana de Miguel; "Feminismo y psicoanálisis: debate en torno a un caso clínico", de Pilar Errázuriz. Para mayores informaciones: Fax: (562) 271-6823, correo electrónico: <genfil@abello.dic.uchile.cl>

ENCUENTRO TEATRAL DE JEFAS DE HOGAR

(fempress) El Primer Encuentro de Teatro de Mujeres Jefas de Hogar se inauguró el 31 de julio en la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, para luego itinerar por diversas comunas de Santiago durante todo el mes de agosto.

Jefas de hogar y dueñas de casa entre los 15 y 60 años, a pesar de las dificultades económicas y sociales, y del machismo que diariamente enfrentan, se entregan con entusiasmo en sus roles de actrices. Con una duración de 30 minutos, las obras abordan con humor y valentía, temas que son parte de los problemas cotidianos de sus poblaciones y barrios: la drogadicción, el alcoholismo, la violencia intrafamiliar, la sexualidad, el VIH/SIDA, la maternidad y paternidad responsable, la soledad.

La Escuela de teatro itinerante de la Compañía La Carreta, que funciona en comunas periféricas de Santiago, es la Organizadora del Encuentro y quien ha impulsado y realizado estos talleres teatrales con Jefas de Hogar.

COSTA RICA

QUE EL PADRE DE LA CARA...Y LA PLATA

(fempress) El 3 de agosto el Poder Ejecutivo incluyó en la agenda del actual período legislativo de sesiones extraordinarias, un proyecto de "Ley para la agilización de los procedimientos de filiación y fomento de la paternidad responsable". Según el texto remitido a la Asamblea Legislativa, una vez que una mujer indique —bajo declaración firmada— el nombre del supuesto padre, éste será notificado para que se manifieste al respecto dentro de un plazo de 10 días hábiles.

A hombre señalado se le prevendrá de que en caso de no manifestar oposición al señalamiento de paternidad, se procederá con el reconocimiento administrativo de filiación. Si se apersona y no acepta la paternidad, se le dará solo una cita para que se haga un estudio de marcadores genéticos en los laboratorios judiciales o los acreditados por la Corte Suprema de Justicia. Si no se somete a la prueba, se aplicará la presunción de paternidad y se inscribirá al menor con los apellidos de ambos padres. En este último caso, el presunto padre o sus sucesores podrán tramitar en la vía judicial un proceso de impugnación, el cual no suspenderá la inscripción del menor. Una vez que el Tribunal de Familia acoja la declaración de paternidad, el padre tendrá que reembolsar a la madre los gastos de embarazo, maternidad y los alimentos del bebé durante los 12 meses posteriores al nacimiento.

Una especialista en derecho de familia señaló la necesidad de alguna norma "que responsabilice a la mujer que señale falsamente a un hombre como padre", aunque un juez indicó que de tres mil casos sobre ese tema atendidos en los últimos seis años, sólo en dos se comprobó falsedad de las denunciantes.

MICROEMPRESARIAS: MUCHO TRABAJO, POCÁ GANANCIA

(fempress) Recientemente se ha dado a conocer el informe "La mujer microempresaria en Costa Rica y la Microempresa en América Central", preparado por el Proyecto Centroamericano de Apoyo a Programa de Microempresas (Promi-

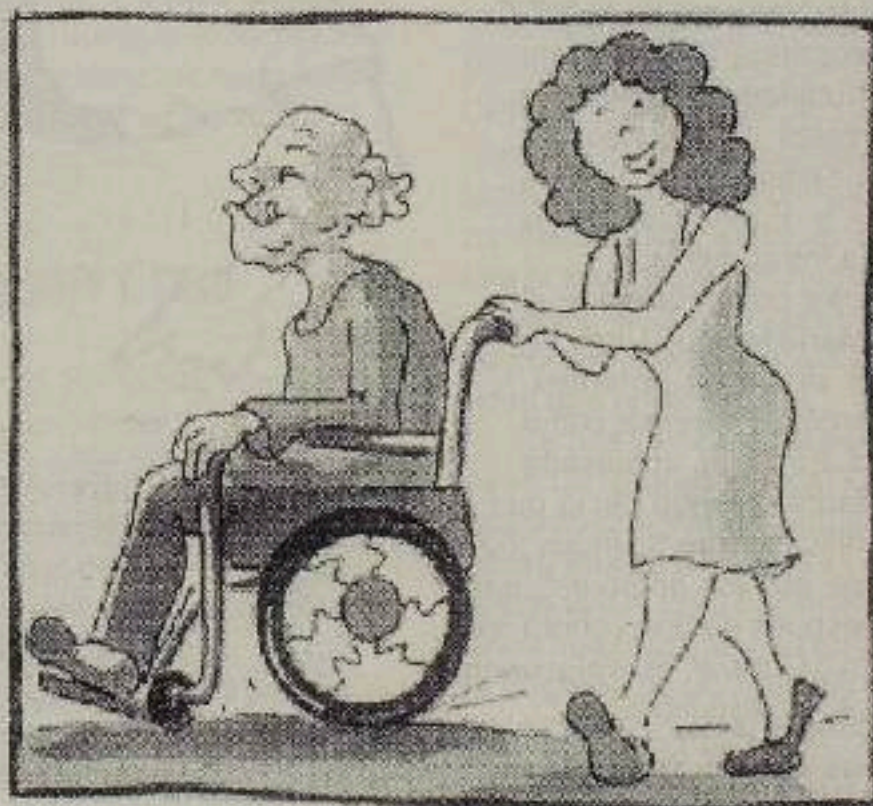
cro) de la OIT, en colaboración del programa Nacional de Apoyo a la Micro y pequeña Empresa del Ministerio de Trabajo (Pronatype) y el Instituto Nacional de las Mujeres (Inamu). Según sus datos la participación femenina en la microempresa es del 65% en El Salvador, 54% en Guatemala, 38% en Honduras, 33% en Panamá y 34% en Costa Rica. En este último país, en 1988, 84 mil mujeres lograron establecerse como microempresarias, aunque sólo el 16% de ellas conducen negocios con trabajadores asalariados, y sólo una de cada cinco obtiene ganancias. En el 92% de los casos se trata de micronegocios no agrícolas que ocupan de 1 a 4 trabajadores.

Para más precisión, la cifra de 84 mil ascendería a 174 mil, si se le suman las mujeres dedicadas al au-

sario, pero señaló también la necesidad de capacitarlas y ofrecerles enseñanza técnica.

MUJERES Y POLITICA

(fempress) En la última encuesta trimestral de CID-Gallup N° 83, realizada para el periódico La República y Reprotel entre el 10 y el 17 de julio, mediante 1.204 entrevistas personales y telefónicas, se planteó la siguiente pregunta: "Si en el gobierno estuvieran más mujeres en posiciones ejecutivas, como ministros o presidentes de instituciones, ¿considera usted que la situación del país sería mejor, igual o peor?". Frente a un 41% para el cual todo seguiría igual, el 45% de las personas interrogadas responde que mejoraría. Como su margen de error



toempleo por autoconsumo y el autoempleo marginal, conformados ambos por aquellas que aun estimándose a sí mismas inactivas realizan ciertas labores empresariales. En el primer caso, confeccionan artículos primarios (agrícolas, pecuarios, piscueros o mineros) destinados exclusivamente al hogar; en el segundo, preparan alimentos o cerámica para la venta, o cosen, lavan o planchan ropa ajena. El autoempleo está representado por el 34% del total de las empresarias, y de ellas, el 59% se ubica en el estrato de subsistencia, lo cual significa que su ingreso no alcanza, ni siquiera para el mantenimiento del núcleo familiar y, mucho menos, para retribuir el capital productivo.

El ministro de Trabajo, Víctor Morales, reconoció la insuficiencia de los créditos aprobados por el Banco Nacional para microempre-

es de 3 puntos, se tiene por cierto que si se hubiera entrevistado a toda la población, los resultados no variarían mayor cosa.

Para la Ministra de la Condición de la Mujer Gloria Valerín, que en la encuesta fue la única ministra con un balance positivo, esto significa que "los ticos perciben positivamente la imagen de las mujeres", que somos "mejores gerentes", y "tenemos mejor persuasión de diálogo".

CINCUENTA AÑOS DE VOTO

(fempress) El 30 de julio de 1950, en Costa Rica, 348 mujeres pudieron ejercer por primera vez sus derechos de ciudadanía en un plebiscito para determinar si los caseríos de La Tigra y La Fortuna seguirían perteneciendo al cantón de San

Ramón, o si se adherían a San Carlos. El primer voto femenino en la historia del país lo emitió una mujer de 27 años, Bernarda Vázquez; la más joven votante en ese momento fue Margarita Zamora, de veinte años, y la más anciana, Ramona Cruz, de 82, quien tuvo que hacer un viaje de hora y media a caballo para ejercer su derecho. Medio siglo después, en un acto conmemorativo, las sobrevivientes de esta historia recibieron un diploma del Tribunal Supremo de Elecciones, mediante el cual se les reconoció *"el mérito de haber abierto brecha en la democracia costarricense"* (La Nación, 31/III/00). El Presidente de la República, Miguel Ángel Rodríguez, se refirió a ciertos logros obtenidos en beneficio de las mujeres, tales como la reestructuración institucional efectuada por el Instituto Nacional de la Mujer, el programa "Construyendo oportunidades", dirigido a adolescentes, y la consolidación del Sistema Nacional de Atención y Prevención de la Violencia Intrafamiliar.

El mejor comentario fue el de Ana María Montoya, una de aquellas primeras votantes, quien contó a la prensa como acudió a las urnas impulsada por su padre quien le daba que el voto significaba que *"la mujer iba a valer igual que los hombres"*, para añadir después de una sonora carcajada un *"¿Qué val?"* más elocuente que todos los discursos.

MUÑECAS PARA PENSAR

(fempress) El Colectivo de Mujeres Artistas, fundado hace cinco años, está presentando una singular exposición en la Casa de la Cultura Popular José Figueres Ferrer. Su propósito, según se señala en el Semanario Universidad, es *"desentender lo aprendido y hacer nuevas lecturas e interpretaciones dentro de un contexto diferente"*. Se trata de diez grandes muñecas de trapo con que sus creadoras intentan divulgar un mensaje social sobre las mujeres. Algunas simbolizan la femineidad, la vida, la fertilidad, y otras denuncian la violencia de que somos víctimas, las redes que nos tiende la sociedad y las que nos tendemos nosotras mismas cuando le seguimos el juego al patriarcado, cuando nos entrapamos en contradicciones, cuando no prestamos

atención a nuestra necesidad de vuelo y trascendencia.

GENERO Y FELICIDAD

(fempress) Según una encuesta realizada por el Instituto de Estudios Sociales en Población (IDES-



PO), de la Universidad Nacional (Semanario Universidad 2-8/VII), *"la sociedad costarricense mantiene estereotipos de género que se reflejan no sólo en la forma de pensar sino en las acciones concretas de la vida cotidiana"* y en todos los estratos sociales reconoce *"el machismo como práctica social"*, aunque es más justificado por las mujeres de estratos más bajos.

Según sus datos, las mujeres declaran ser menos felices que los hombres independientemente de la condición social a que pertenezcan, aunque a menos dinero, menos felicidad. Por su parte, los hombres declaran no sentir tristeza ni amargura o miedo. Como señala el periodista no significa que ellos no experimenten esos sentimientos, sino que sus respuestas pueden obedecer a los estereotipos sociales que los inhiben para aceptar en ellos tales sentimientos.

EXPERIMENTOS CON MUJERES LACTANTES

(fempress) Un auditoraje realizado a solicitud de la Junta Directi-

va de la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS), puso de manifiesto que entre 1992 y 1996, los hospitales públicos del país sirvieron para que experimentaran con 111 personas. En 1999 se hicieron experimentos con niños, pacientes con trastornos mentales y mujeres lactantes. Con estas últimas se realizó una investigación en el Hospital Calderón Guardia para evaluar la eficacia, seguridad y tolerabilidad de MK-0826 (VRS PIPERACILINA/TAXOBACTAM) para el tratamiento de infecciones pélvicas agudas. Los auditores hallaron en ese hospital la solicitud de reclutar 30 mujeres de 16 años (o mayores) potencialmente fértiles y lactantes, dispuestas a dejar de amamantar a su bebé por cinco días, después de la última dosis de la droga en estudio para permitir la eliminación del fármaco a través de la leche. A las autoridades de la CCSS les preocupó a este respecto el incumplimiento del Código de la Niñez y la Adolescencia que establece el derecho del bebé a recibir lactancia materna. Y la salud de las mujeres sobre las que se experimentaba, ¿hay algún Código especial que la proteja?

ENTRE LA ESPADA Y LA PARED

(fempress) Según la ley costarricense, las mujeres trabajadoras tienen derecho a licencia de maternidad durante el mes anterior al parto y los tres meses posteriores; a tener a su hijo recién nacido junto a ella, para amamantarlo; y a dedicar una hora diaria dentro de su jornada laboral con ese mismo fin, durante los primeros 12 meses de vida del bebé. Por su parte, los patronos con más de 30 empleadas trabajando a su servicio, deben suministrar un local acondicionado en el trabajo para el efecto.

El 1 de agosto, mientras la Comisión Nacional de Lactancia Materna anunciaba que durante esos días haría diferentes actividades públicas y en centros de salud, Ricardo Sanabria, quien atiende denuncias sobre este tema en el Ministerio de Trabajo, señaló que *"muchos patronos persiguen a las madres cargándolas de trabajo para que renuncien"*. (Marcela Cantero, La República, 2/III/00). Aunque muchos atribuyen parte del problema a la desinformación de las mujeres sobre sus derechos, la verdad es que mientras por una parte, pediatras y campañas de salud infantil las

instanta amarrantare sus hijos para que estén sanos; por otra parte los patronos, estimando que esto lesiona los intereses de la empresa, las incordian para que se vayan porque al capital no le interesa la filantropía. Entre la espada y la pared, las mujeres pagan el palo, presionadas entre el discurso pro lactancia y la necesidad y el derecho de ganarse la vida.

EL LENGUAJE HIPOCRITA DE LA ONU

(fempress) En la sede de la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), el 17 de agosto se llevó a cabo el foro "Desarrollo humano y derechos humanos", organizado por la Corte y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Noticia sobresaliente en él fueron las palabras de la vicepresidenta de la República, Elizabeth Odio, quien criticó el lenguaje político de los países integrantes de la ONU, del que dijo, "tiene mucho de hipocresía y de doble moral": dicen defender los derechos humanos, pero permiten que continúen el genocidio en contra de mujeres, las masacres y la "limpieza étnica en muchas naciones" (La Nación, 31 VIII/00). Odio señaló que durante años, Occidente "se hizo de la vista gorda" con el régimen opresor de Indonesia y permitió las masacres en Timor Oriental. Se refirió asimismo al genocidio en la antigua Yugoslavia y al bloqueo de la convención de los derechos de las mujeres de parte del bloque islámico en la ONU, algunos de cuyos países "todavía justifican la mutilación genital de las mujeres, la venta de ellas o quemarlas vivas por tradiciones o asuntos culturales".

EL AGRESOR EN LA CALLE, LA AGREDIDA ENCERRADA

(fempress) Una mujer de 22 años acudió con su bebé de nueve meses, a la vivienda del padre del niño para informarle que iba a cobrar la pensión alimentaria que él se negaba a dar. El hombre, enfurecido, la golpeó y los encerró a los dos. Al cabo de siete días, durante los cuales ella no recibió alimento alguno y al bebé sólo se le suministró en dos ocasiones agua de arroz, aprovechando un momento de descuido de su agresor, la joven logró huir con el niño en brazos y correr hasta

la Delegación Policial más cercana. Allí llegaron, ella con golpes en la cara, la espalda y los brazos, uno de los cuales le estaba desmontado en el codo; el bebé con síntomas de debilidad y desnutrición. Tras dos vanes en dos ocasiones y ser atendida por los cruzojistas contó los hechos. La Delegación detuvo al agresor, pero los funcionarios de la Fiscalía del Segundo Circuito Judicial de San José, le dieron la libertad, y por la noche del mismo día ya estaba de regreso en su casa, a pesar de haber advertido a todos que en cuanto saliera de la cárcel la maltrataría.

Amenazada por las amenazas, la mujer pidió que la protegieran, cosa que los delegados decidieron hacer en la misma Delegación policial, donde le ofrecieron el cuarto destinado a los comandantes. Allí la visitaron al día siguiente sus parientes para llevarse algunos objetos personales, y aunque le pidieron que se fuera con ellos, se negó ante el temor de que el ex compañero hiciera lo que advertió.

TRABAJO Y SEXO

(fempress) En Costa Rica, las mayores discriminaciones laborales se dan por edad, discapacidad y género, pero de las tres, esta última es la más numerosa. Las estadísticas señalan que las desocupadas aumentaron en un 16,6%, lo que se traduce en una tasa de desempleo abierto de un 8% contra un 4,4% de los hombres. Según ha señalado la Ministra de la Condición de la Mujer, Gloria Valerín, la Población femenina Económicamente Activa es de

solo 32%, y en esto influyen los muchos obstáculos que las mujeres deben superar, entre ellos el hecho de que tengan a su cargo el cuidado de los niños y la responsabilidad del trabajo doméstico, cuyas tareas no se distribuyen equitativamente por sexo. Por otra parte, la maternidad constituye un riesgo para encontrar y conservar un empleo, e incluso hay empresas que aplican test camuflados a las solicitantes, en los que los hijos o incluso la posibilidad de tenerlos en un futuro inmediato, son motivo de descalificación.

ECUADOR

POSTULACION A PREMIO A LA LIBERTAD

(fempress) La Coordinadora Política de Mujeres Ecuatorianas, CPME, ha sido postulada al Premio John Humphrey a la Libertad, importante presea que se otorga a personalidades y organizaciones en lucha por los derechos humanos universales, según lo que informa el boletín bimestral "En voz alta", que edita esa organización.

Para la CPME, esta postulación tiene un "profundo significado", de acuerdo con Miriam Garcés, fundadora y una de las actuales integrantes de la directiva nacional, porque, entre otras razones, es un premio "a la decisión de las mujeres de nuestro país de acelerar el paso hacia el logro de la eliminación de toda forma de discriminación. Premia el esfuerzo colectivo y el trabajo silencioso de las mujeres que en todos





las provincias del Ecuador se organizaron para luchar por sus derechos... Premia a esa parte de la sociedad ecuatoriana dispuesta a abrirse a los cambios para entender que la democracia no es posible sin la participación de las mujeres"

Se trata, sin duda, de un importante reconocimiento a esta organización, constituida en febrero de 1996 y que en apenas cuatro años se ha convertido en un referente de la organización de las mujeres que quieren incidir y decidir en la vida política del país.

DERECHO DE FAMILIA

(fempress) Con el objetivo de ampliar el debate sobre la importancia de contar con un Código de Familia y de hacer conocer la propuesta elaborada por la Comisión Especializada de la Mujer, la Niñez, la Juventud y la Familia, del Congreso Nacional, se llevó a cabo el simposio internacional «Los procesos de formulación del Derecho de Familia: tendencias y perspectivas», organizado por la Comisión mencionada, con el auspicio de la Corte Suprema de Justicia, el Instituto Nacional del Niño y la Familia, la organización Projusticia, y UNIFEM-Región Andina.

Se desarrollaron seis paneles sobre igual número de temas que constituyen materias fundamentales del Derecho de familia: legislación de familia en América Latina y el enfoque de género; el matrimonio y el divorcio; administración de la sociedad conyugal; filiación y paternidad presuntiva; y los juzgados de

familia. Las exposiciones estuvieron a cargo de ponentes, mujeres y hombres de Argentina, Bolivia, Chile, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Uruguay, Perú y Ecuador. Asistieron diputadas y diputados, así como representantes de la Función Jurisdiccional y organizaciones de mujeres y de la infancia, alimentando un interesante debate que tuvo uno de sus puntos más polémicos en la discusión sobre el divorcio y la facilitación del procedimiento jurídico al respecto. En que como escribe Ivette Haboud, integrante del equipo de redacción de la propuesta de Código, se aspira

a que "la introducción de métodos de solución de conflictos en materia de familia, cree vías alternativas más ágiles y eficientes que disminuyan el inevitable desgaste emocional que experimentan las partes como efecto de un proceso litigioso".

EXITO EN CONCURSO IMAGENES Y TESTIMONIOS

(fempress) De acuerdo con las organizadoras del concurso «Mujer: imágenes y testimonios», los trabajos presentados a la quinta edición nacional y a la primera de carácter andino, demuestran el éxito de la convocatoria. En Ecuador, los testimonios escritos hicieron un total de 447, y los fotográficos fueron 192. La suma de los trabajos participantes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, llega a 668 y 367, respectivamente. En el ámbito nacional se ha consolidado como uno de los importantes estímulos para que las mujeres cuenten sus historias de vida o expresen fragmentos de ellas en imágenes fijas, como una manera de valorar sus experiencias y ejercer su derecho a la libertad de expresión.

El jurado de fotografía nacional estuvo conformado por Diego Carrasco, Tanya Klein, y la corresponsal de fempress, Alexandra Ayala. Los premios, fueron obtenidos por tres mujeres y un hombre de las ciudades de Quito, Cuenca y Riobamba.

La entrega de los premios nacionales y regionales tendrá lugar en Cuenca, el 5 de octubre, luego de

las deliberaciones del jurado andino, iniciadas el 15 de agosto en la misma ciudad. Cabe señalar que este jurado estará integrado por destacadas personalidades: Rocio Villanueva, defensora de la Mujer de Perú; Luz Marina Suaza, antropóloga y escritora de Colombia; Elizabeth Perero, experta en derechos humanos de las mujeres, de Bolivia; Gioconda Espina, feminista y catedrática de la Universidad de Caracas, Venezuela; Tatiana Cordero, integrante de la agrupación Feministas por la Autonomía, y Sebastián Cordero, cineasta, ambos de Ecuador.

INTERNACIONAL

MASTER ON LINE ESTUDIOS DE LA DIFERENCIA SEXUAL

(fempress) El centro Duoda de la Universidad de Barcelona realizará el primer Master on Line en Estudios de la Diferencia sexual.

Reconocidas profesoras de diferentes universidades explican su pensamiento e investigaciones en asignaturas que van desde la teoría feminista, a la historia, la literatura, la música, la ciencia, la educación y los medios de comunicación.

Además de los textos escritos por las profesoras de todos los temas, el master on line ofrece un contacto continuado entre ellas y sus estudiantes que permitirá resolver dudas, profundizar en algunos aspectos de las asignaturas y, sobre todo, mantener una estrecha y directa relación personal de intercambio.

El master on Line hace posible trasladar a todo el mundo el pensamiento, la política y la práctica feminista de algunas mujeres que trabajan en Duoda, divulgando su saber original tanto para quienes quieran completar su formación académica como para quienes simplemente, quieran participar de un nuevo espacio entre-mujeres, y entre mujeres y hombres, a través de la red.

La información detallada está en el sitio web del centro: <http://www.ub.es/duoda>; el e-mail es <duoda2@cc1.ub.es>

MEXICO

AMERICA SIN FRONTERAS
RETO EMPRESARIAL

(fempress) La Asociación Mexicana de Mujeres Empresariales de Yucatán está organizando el primer Congreso Interamericano Empresarial "América Sin Fronteras, Reto Empresarial", que se realizará los días 22 - 25 de octubre próximo en la ciudad de Mérida, Yucatán, México.

El objetivo fundamental de este evento es crear herramientas y generar acciones prácticas y accesibles a los empresarios y empresarias Pymes (pequeñas y medianas empresas), con el fin de cooperar a que sea una realidad esa aspiración, que es clave para un crecimiento con equidad en América.

Participarán representantes de organismos empresariales, cámaras nacionales y regionales de todos los países de América, España y Portugal, así como el empresariado Pyme que tiene la inquietud de consolidar el crecimiento de sus empresas.

Para mayor información: <alopez@nafin.gob.mx>

Fax: 5325-6009

CUMBRE DE EMPRESARIAS

(fempress) La Federación Nacional de Mujeres de Negocios y Profesionales de Panamá organizó la Segunda Cumbre de la Mujer Empresaria de las Américas. Durante tres días, del 24 al 26 de agosto del 2000 mujeres de distintos países de la región.

En conferencias con expositores nacionales e internacionales, se analizaron las posibilidades de desarrollo y las estrategias para la mujer empresaria.

Para mayor información: <guararo@sinfo.net>

ción en Alternativas al Uso de Agroquímicos (RAAA), a iniciativa de Instituto Salud y Trabajo (ISAT) y del INCAP, tuvo como objetivos: proveer de estrategias y herramientas metodológicas y prácticas para la incorporación del enfoque de género en proyectos de agricultura sostenible en distintas regiones del Perú.

Buena parte del programa del curso se desarrolló a través de la presentación de casos de instituciones que vienen logrando experiencias, en distintos niveles, en la incorporación del enfoque de género.

ESTRATEGIAS EDUCATIVAS
FEMINISTAS DE REPUBLICA
DOMINICANA Y PERU

(fempress) El Centro Flora Tristán desarrolló un Conversatorio denominado «Algunas reflexiones sobre las estrategias educativas y de capacitación del movimiento feminista en la República Dominicana y en el Perú».

Para ello se contó con la presencia de Neely Stromsquist, Profesora titular de Educación Comparada e

PERU

TALLER SOBRE METODOLOGIAS
PARA EL ENFOQUE DE GENERO
EN AGROECOLOGIA

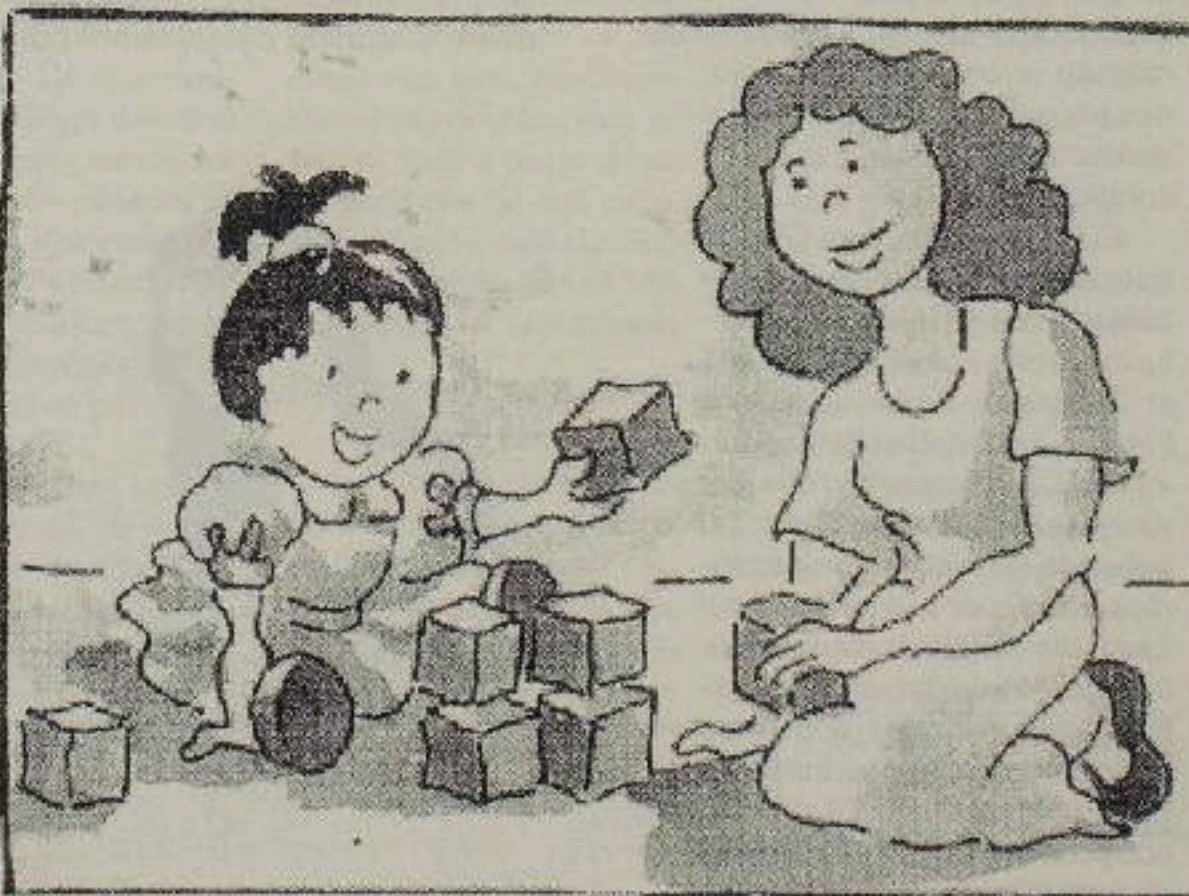
(fempress) Basado en la preocupación por conocer metodologías para incorporar el enfoque de género en proyectos de desarrollo agropecuario y forestal, se desarrolló en

PANAMA

MUJER, CIENCIA Y TECNOLOGIA

(fempress) Los días 27, 28 y 29 de julio pasado se realizó en la Ciudad de Panamá el III Congreso Internacional Multidisciplinario sobre Mujer, Ciencia y Tecnología. El evento, organizado por el Instituto de la Mujer y la Facultad de Ciencias Naturales, Exactas y Tecnológicas de la Universidad de Panamá, tuvo entre sus objetivos el destacar las contribuciones de las mujeres en ciencia y tecnología y proponer políticas de acción para una mayor integración de las mujeres en ellas.

Algunos de los temas abordados fueron: "Innovación tecnológica: integración entre empresarias e investigadoras", "Necesidades y propuestas de las jóvenes ante el avance científico-tecnológico", "Epistemología y feminismo", "Biografía de mujeres en ciencia y tecnología", entre otros. Para mayores informaciones: <imup1@ancon.up.ac.pa>



Lima el Curso Taller sobre Metodologías para el enfoque de género en proyectos de Agroecología.

Mediante el curso se propició indagar en los avances reales en los procesos de reconversión tecnológica agraria con una mejor y mayor participación de mujeres en relación a los hombres.

Organizado por la Red de Ac-

Internacional de la Universidad de California Sur, (USC), Los Angeles.

Con esta actividad se propició un diálogo basado en observaciones preliminares ligadas a un estudio de tres organizaciones feministas de larga y destacada trayectoria en América Latina.



MUJERES ENVIARON CARTA ABIERTA A LA OEA

(fempress) El Movimiento Amplio de Mujeres, a propósito de la presencia de César Gaviria, Secretario General de la OEA en el Perú, le dirigió una Carta abierta donde explica:

"Los días 26 y 27 de julio peruanos y peruanas, realizamos la Marcha de los 4 Suyos, marchas pacíficas, multitudinarias, históricas y alegres, para expresar nuestro deseo de democracia. En la Marcha de Mujeres dijimos: ¡No a la manipulación de nuestras organizaciones por parte del gobierno! ¡Por democracia, trabajo y mejores condiciones de vida!"

El MAM le recordó a Gaviria que, en cada investigación encargada por el régimen a instituciones sin credibilidad como el Congreso, Poder Judicial y Fiscalía, éstas han terminado en nada. Y le expresan que "vivimos entre las mentiras del gobierno reflejadas por los medios a su favor y la realidad del cada día: la pobreza, falta de trabajo, manipulación de nuestras organizaciones populares y rodamos de democracia".

"Exigimos a la OEA realizar con prontitud todas las medidas democratizadoras y establecer los plazos de cumplimiento. Estas medidas deben incluir la realización de nuevas elecciones generales".

También manifiesta: "Lo observado hasta hoy como gestión de la OEA merece nuestra llamada de atención, por la lentitud del proceso, por la falta de diálogo y convocatoria, donde la falta de diálogo, está relacionada con la poca voluntad y credibilidad del gobierno encabeza-

do por el Sr. Alberto Fujimori, que con su tercera e ilegal reelección ha llevado al país al caos actual".

"El Perú, es un pueblo trabajador y pacífico, un pueblo que aspira a la libertad, soberanía y desarrollo. Nuestra América, ha sufrido dictaduras, cientos de miles de muertes, desapariciones, exilios y miles de hombres y mujeres no curan aún de sus heridas provocadas por las torturas y la ausencia de sus seres queridos".

Frente a esto conclu-
yeron: "¡No lo permitiremos más! El Movimiento Amplio de Mujeres, continuará actuando a favor de la democracia y la paz, la verdad, la justicia, por un Perú libre y soberano".

URUGUAY

EMBARAZO LEGISLATIVO NO PREVISTO

(fempress) El 13 de julio la diputada Yeanneth Puñales, perteneciente al partido de gobierno, pre-



sentó un proyecto de ley para modificar el régimen de licencias en la cámara baja. La diputada Puñales, de 39 años, está esperando su segundo hijo. El parto anterior ocurrió el 9 de enero de 1999, en pleno periodo de receso parlamentario, pero el de esta vez fue anunciado para agosto. Al solicitar la licencia correspondiente, Puñales se enteró

que sólo podía pedirla -según la ley- por "enfermedad, misión oficial o ausencia del país en virtud de obligaciones notorias, cuyo cumplimiento sea de interés público, inherentes a su investidura académica o representación política". Podía pedirla también por "motivos personales" o "sin expresión de causa", en cuyo caso hubiese sido sin goce de sueldo. Volvió entonces a su despacho y redactó el proyecto, que modifica el artículo citado agregando: "por maternidad".

El proyecto de Yeanneth Puñales prevé el mismo régimen de licencia por maternidad y paternidad que rige para los funcionarios públicos.

Consultada por fempress, Yeanneth Puñales dijo: "las primeras legisladoras llegaron al parlamento con los hijos ya grandes o sin hijos. Ahora hay diputadas jóvenes y las mujeres tenemos hijos hasta edades más tardías. Son cambios que deben registrarse en las leyes y para eso estamos nosotras".

LA ACADEMIA DE MEDICINA ABRE LAS PUERTAS A UNA MUJER

(fempress) El hecho es histórico. A partir de abril de este año y por primera vez, la Academia de Medicina del Uruguay cuenta en sus filas con una mujer.

Se trata de Eva Fogel, una doctora de amplia trayectoria que comenzó su actividad como practicante en el Hospital de Clínicas, en el año 1954 (al año siguiente de inaugurado dicho centro hospitalario), donde permaneció durante cuarenta años en distintos Servicios. En Toxicología cumplió una labor fundamental como formadora tanto en el país como en el exterior hasta que se convirtió en el Centro Piloto para Latinoamérica y el Caribe.

La distinción constituye un reconocimiento a la actividad científica, la investigación, la docencia así como a valores personales relacionados con la ética y el honor. La postulación se hace o por un llamado en la prensa o por nominación de los propios académicos, como ocurrió con Eva Fogel.

* Las ilustraciones utilizadas en esta sección fueron tomadas de la revista «O valor Social do Trabalho Domestico», Sindicato dos Trabalhadores Domesticos na Área Metropolitana da Cidade do Recife, BRASIL, 1996.

Más de la mitad de los internautas serán mujeres en el 2002

La mujer gana espacios en Internet

ACTUALIDAD ECONÓMICA
Madrid

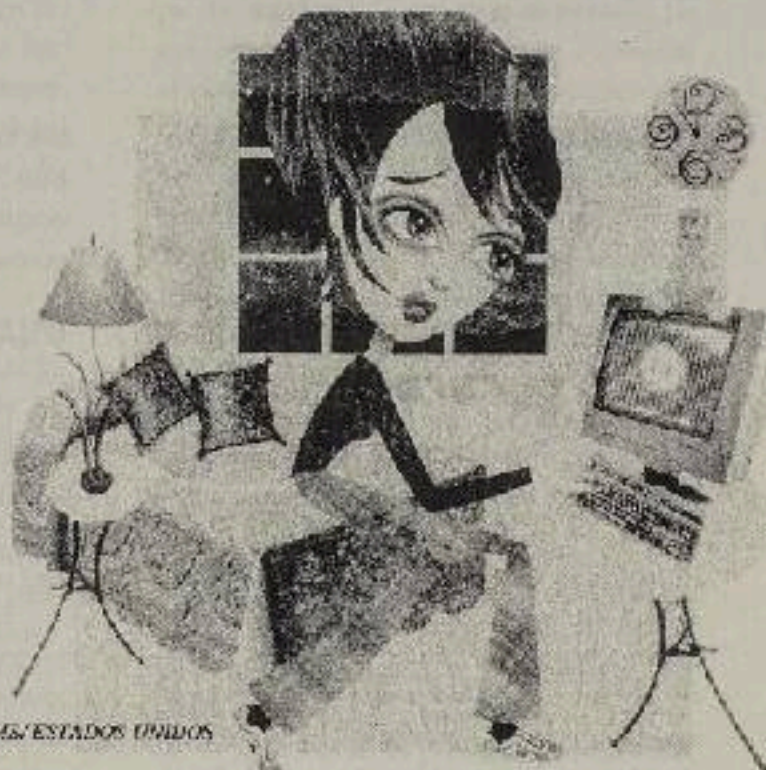
¿Tiene sexo la red? Hay quienes creen que sí y hacen negocio con ello. Según los expertos, en el año 2002 el 52% de los internautas serán mujeres. «Internet será bueno para ellas, sobre todo para las que están más al margen de la red social. Hace perder el miedo a las cosas, permite llegar lejos, no hay barreras, no hay inhibición».

Lo dice firmemente la española Ana Sastre, directora general de Mujeresweb.com, un espacio virtual diseñado para el sexo femenino en el que cabe casi todo: desde un *chat* hasta consultas de salud, o abogadas laboristas. Un 15% de las consultas las realizan hombres.

Los inicios, hace tres años, de lo que hoy es un portal especializado con vocación internacional, fueron duros. «No existía nada para mujeres. La idea que teníamos era comunicar cosas» recuerda Sastre.

Primero arrancaron un proyecto en catalán, Donaweb, pero pronto cam-

La página *mujerweb.com* busca satisfacer los gustos del público femenino. El portal posee 3.000 páginas propias y 1.500 webs relacionadas con la mujer.



Se proyecta que las mujeres tendrán cada vez más interés en Internet.

biaron de chip pensando en un mercado mayor y más atractivo para captar publicidad. La oportunidad de oro llegó desde el hemisferio sur cuando, en mayo del año pasado, el tercer grupo de revistas de Argentina, Publiexpress, del Grupo Lerner, persó en sumar fuerzas fusionándose con el portal español.

Publiexpress aportó US\$ 3 millones. Su intención es crear el mayor portal hispano dedicado a la mujer y expandirse por

toda Latinoamérica, empezando por Argentina, México y Brasil. «Si las cosas van bien, nos fusionaremos con otra web en Nueva York a punto de salir, pero aún no está cerrado el trato», señala Sastre, que cuenta con el 16% del capital de la empresa.

Inversiones para crecer

Mujerweb.com está radicada en el corazón de Barcelona, y en ella trabajan hoy diez personas - nueve de las cuales son mujeres -. Las inversiones

previstas en recursos humanos, publicidad y, sobre todo en tecnologías, se elevan a US\$ 9 millones.

«Para materializar la expansión internacional habrá que cambiar la tecnología, tener todos la misma y también el mismo diseño. Sin embargo, los contenidos serán distintos en cada sitio, porque los intereses, la manera de pensar los problemas e incluso el lenguaje de las mujeres de cada país no son los mismos». Si la idea inicial era sacar a bolsa la empresa a finales de este mismo año, la locura en los mercados ha frenado esta intención. «Veremos después del verano».

Al portal femenino, que cuenta con 3.000 páginas propias y 1.500 *links*, pertenece también Vicesdemuj

er.org, una web con carácter asociativo actualizada diariamente, y que ofrece tanto información sobre asociaciones de mujeres en todo el mundo, como sobre Organizaciones no Gubernamentales (ONG), violencia doméstica o distintos congresos relacionados con la problemática de la mujer.

HUMOR

PAGINA 12 - 12/11/96
ARGENTINA

GASAR el REVOLÚ





Mujeres, un desafío económico

Sobre estas bases teóricas, las políticas de ajuste estructural sobre disminución del Estado no pueden sino engendrar rigideces y efectos perversos. Buscan organizar un ambiente competitivo en el cual los agentes económicos están en condiciones de aumentar su productividad para facilitar la asignación de recursos más eficiente posible. En ese universo, las mujeres, como los hombres, deben producir, trabajar, consumir, etc. en función de las señales que envía el mercado, que son los precios, completamente desregulados. La remuneración se ajusta a la «productividad marginal», es decir, en función de la riqueza suplementaria aportada por cada productor. Estos razonamientos no tienen en cuenta para nada el hecho de que las mujeres no tienen acceso a los mismos medios de producción que los hombres, ni tampoco a la tierra, al crédito, a la formación...

MUJERES Y DESARROLLO

Estos hoyos negros de la teoría han sido denunciados desde hace tiempo por economistas feministas. La novedad es que desde los inicios de los 90, el Banco Mundial (así como sus equivalentes regionales como el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, en América Latina) ha integrado una parte de estas críticas a su discurso haciéndolo más flexible, al tiempo que despoja a las denuncias y observaciones de su carga subversiva.

En adelante, todos los análisis desarrollan la idea de que las discriminaciones sufridas por las mujeres en todos los niveles (familiar, administrativo, político pero sobre todo económico) constituyen los principales obstáculos para el desarrollo. De allí se producen múltiples consecuencias: el hecho de que las niñas pequeñas sean a menudo excluidas total o parcialmente de la escuela les impide más tarde tener un oficio o profesión; no tienen la posibilidad de decidir tener menos niños y estos después se verán afectados por enfermedades, desnutrición, etc; sin calificación, sin acceso a la tierra o al crédito, las mujeres se ven reducidas a actividades informales (comercio callejero, pequeño artesanato, servicio doméstico...) que no les proporcionan más que rentas bajas para trabajos muy duros. Se identifican así diferentes círculos viciosos. Se han elaborado estadísticas de género so-

bre las diferencias de ingresos entre hombres y mujeres, entre los porcentajes de ocupación y desocupación de unos y otros, promedios de alfabetización y escolaridad.

UNA NUEVA DOCTRINA

El discurso acentúa la necesidad de crear condiciones para aumentar las posibilidades de elección de las mujeres en la sociedad. Discursos seductores pero ¿qué medidas concretas?

En primer lugar, un gran número de proyectos (el Banco Mundial y sus agentes regionales asumen el papel de bancos de desarrollo que otorgan préstamos para programas precisos de mediano o largo plazo): proyectos de formación profesional para las «mujeres de bajas rentas», programas de modernización de la enseñanza primaria incluyendo la igualdad entre niñas y niños, entre muchachas y muchachos; programas de salud, mejoramiento de la alimentación, planificación familiar, protección materna e infantil. El informe del BID de 1998, cita «un proyecto de apoyo a la participación económica de las mujeres» en Colombia, y en Argentina «un programa para estimular el espíritu de iniciativa y la representación de las mujeres», etc.

En un segundo nivel de análisis, se puede pensar que se trata solamente de proyectos puntuales que no afectan el corazón de los programas macroeconómicos que siguen orientados hacia la liberalización y la apertura total de las economías. Esto es parcialmente verdadero, pero quedarse allí implica correr el riesgo de no entender la nueva doctrina de desarrollo elaborada por el Banco Mundial desde comienzos de los años 90.

Incluso los expertos más dogmáticos se han visto obligados a admitir que las estrategias ultraliberales de inspiración monetarista, aplicadas en el Tercer Mundo en los años ochenta, han fracasado. Aseguraron el pago regular del servicio de la deuda externa, que era su objetivo principal, pero fueron incapaces de reanudar el crecimiento para asegurar a esas economías el desarrollo que habría podido garantizar la estabilidad social, una cierta legitimidad y la seguridad de las inversiones. Luego de apreciar que se rozaba el caos o la catástrofe (resurgimiento de epidemias, motines y levantamientos, saqueo de tiendas, guerras

La situación de las mujeres en el Tercer Mundo no moviliza solamente la atención de los organismos ligados a Naciones Unidas. Se advierte también esa preocupación en las instituciones llamadas «de Washington», especialmente el Banco Mundial. ¿Se habrán hecho súbitamente feministas los expertos ultraliberales?

Las primeras políticas de ajuste estructural en los años 80 ignoraron totalmente el papel de las mujeres en la economía del Tercer Mundo, así como las consecuencias que para ellas significaron las medidas puestas en práctica: agravamiento del trabajo doméstico debido a recortes presupuestarios en salud, educación, servicios sociales y a la degradación de infraestructura como agua potable, desaparición de empleos públicos, reemplazo de cultivos productores de alimentos para consumo interno por cultivos de exportación, etc.

Esa ceguera e ignorancia se debe a varias razones. En primer lugar, los modelos macroeconómicos sobre los cuales se fundan los programas de ajuste no se construyen para integrar las diferencias de estructura en la sociedad, ni a las clases sociales, al género o a alguna otra dimensión. Ya que tienen inspiración ultraliberal, imaginan el equilibrio de mercados como la situación óptima; para ellos no es concebible un conflicto: los individuos racionales obtienen la máxima satisfacción posible dentro de las limitaciones en que se encuentran, sin embargo, a nivel microeconómico, generalmente, no son los individuos los que son considerados como unidad de base, sino los hogares. No se contempla la posibilidad que pudieran haber divergencias de intereses y de tensiones en el seno de éstos.

civiles, integristas religiosos, crecimiento de la economía clandestina) los expertos tuvieron un primer pensamiento en orden a dar una «dimensión social», un «rostro humano» al ajuste estructural. Para hacerlo pusieron en acción políticas de «lucha contra la pobreza», basadas en una distinción entre los «pobres» y los «extremadamente pobres».

Entre finales de la década de los ochenta y comienzos de los años 90, los proyectos han pretendido instalar «redes de seguridad» para asegurar la supervivencia mínima de los «extremadamente pobres». Fue la doctrina de la «focalización»: destinar los recursos hacia aquellos que efectivamente los necesitan. Entre los grupos figuraban -y figuran- las mujeres pobres, especialmente aquellas «jefes de familia».

EL PAPEL DEL ESTADO

Esta doctrina de la focalización fue después sistematizada: es el cimiento de la concepción de las relaciones entre sector público y privado que se encuentra en aplicación. El Estado debe dejar de proceder a realizar gastos sociales «indiscriminados», una vocación universal para ese tipo de gastos no beneficia a los que más lo necesitan. De hecho, los beneficios son captados por categorías sociales urbanas medias o acomodadas (y todos los asalariados son incluidos en esta categoría) que pueden pagar. Lo mejor entonces es privatizar o abrir a la competencia los servicios de que se benefician (enseñanza superior e incluso media, hospitales) y concentrar la intervención del Estado en los servicios de base (enseñanza primaria, atención de salud primaria...), y lo mismo para la infraestructura

(agua, electricidad, vivienda).

Se podría pensar que hay un ligero progreso. Hace quince años, El Estado debía desaparecer totalmente de la economía, hoy se le reconoce un rol. Pero ese rol queda subordinado a la lógica del mercado. Los créditos se orientan hacia el sector privado, cuyo florecimiento es considerado la clave del desarrollo. Se considera -y es una evidencia que no ha sido probada- que el sector privado es más eficiente que el Estado. Si los servicios, como por ejemplo el sistema escolar, son de mala calidad es por culpa del Estado que interviene demasiado. La apertura a la competencia, y la extensión al sistema público de normas propias del ámbito privado (autonomía de los establecimientos, remuneraciones discrecionales, limitación del papel de los sindicatos...) asegurará un mejoramiento de la calidad. Esto conducirá a las familias -que tienen en cuenta costos y ganancias (todo se reduce a ese mecanismo)-, a enviar a sus hijos (y también a sus hijas) a la escuela en vez de hacerlos trabajar: ellos (ellas) tendrán después la calificación necesaria para un buen ingreso futuro. La escolarización de los hijos permitirá a las mujeres trabajar más fácilmente (igualmente un mercado de trabajo más flexible posibilitará eventualmente la jornada parcial...) Tendrán así un ingreso y una mayor autonomía en la familia. El retroceso de la pobreza permitirá una disminución de la natalidad y de la mortalidad infantil y el círculo virtuoso se convertirá en círculo virtuoso.

Las mujeres tienen un rol central que jugar en esta lógica. Por una parte porque las discriminaciones son fuente de ineficiencia y perjudican su productividad tanto en el espacio doméstico como en el mercado de

trabajo. Porque, por otra parte, ellas son consideradas sobre todo como educadoras: la teoría del capital humano que sostiene el razonamiento, considera que las capacidades físicas e intelectuales del individuo son un factor de crecimiento al igual que el capital material, técnico o monetario. Pero la evolución propia de la teoría dominante se encuentra con las exigencias de dominación social y política: la preocupación demográfica, aunque a pasado a un segundo plano en los últimos años ante la revisión de las predicciones más catastróficas; la existencia de una multitud de organizaciones y de iniciativas populares de resistencia cotidiana a las políticas de ajuste, en que las mujeres tienen un rol primordial, hacen que las instituciones internacionales traten de controlarlas.

El tema del «desarrollo participativo» es otro gran eje de esta nueva lógica. Se orienta en el siguiente sentido: recuperar la actividad social de las organizaciones, o de las ONG -todo ello bautizado como «sociedad civil» -que aseguran en buenas cuentas la realización de gran parte de las tareas que el Estado actualmente no proporciona ni garantiza.

En ningún momento se trata de poner nuevamente en discusión la división sexual del trabajo que hace a las mujeres responsables principales o únicas de los hijos. El término «equidad», abundantemente utilizado, tiene como misión que no se hable de la verdadera lucha contra las desigualdades económicas y sociales ■

SOPHIE JOANNY

LA CAMPAÑA DEL LISTÓN BLANCO

Manifiesto latinoamericano de Hombres contra la Violencia hacia las Mujeres.

TODOS LOS DIAS VEMOS Y ESCUCHAMOS QUE:

Las mujeres son constantemente violentadas en la casa, el trabajo, o en lugares públicos por hombres, sin que hagamos algo por cambiarlo.

Las mujeres cercanas a nosotros están en peligro de ser violentadas.

Las niñas y los niños también son objeto de diversas formas de maltrato y violencia.

Miles de hombres sufren lesiones o mueren violentamente a manos de otros hombres. Otros tanto terminan solos o en la cárcel.

Todo ello convierte a esta violencia en un grave problema social y de salud pública con serias consecuencias para el bienestar físico y emocional de todas y todos.

POR ESTO TE INVITAMOS A REFLEXIONAR QUE:

- nos comportamos en forma violenta cuando golpeamos, pero también cuando gritamos, nos burlamos, menospreciamos, agredimos sexualmente o cuando obligamos a las mujeres a hacer algo que no quieren. La violencia de los hombres hacia las mujeres no es natural.

Los hombres tenemos capacidad de relacionarnos de manera respetuosa, democrática y no violenta con las mujeres buscando con responsabilidad, resolver nuestros conflictos a través del diálogo y la negociación.

Una vida sin violencia es más saludable y placentera.

TE INVITAMOS A UNIRTE A LA CAMPAÑA «HOMBRES CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES», SUMÁNDOLE A LOS SIGUIENTES ACUERDOS:

Renuncio a toda forma de violencia hacia las mujeres y me comprometo a establecer relaciones igualitarias con las mujeres y otros hombres.

Me comprometo a romper el silencio y la complicidad con otros hombres que actúan violentamente contra las mujeres.

PARTICIPA EN ESTA CAMPAÑA CON LAS SIGUIENTES ACCIONES:

Entrega este manifiesto a otros hombres e instituciones y coméntalo.

Busca adhesiones y formas de difundir este manifiesto a través de carteles, folletos o cualesquier otro medio.

Organiza actividades que apoyen la no-violencia hacia la mujer en: tu casa, escuela, trabajo o grupo de amigos, en especial durante la última semana de noviembre.

Colabora con las iniciativas de otros grupos o instituciones a favor de la no-violencia a las mujeres.

CIMAC, MEXICO
22/7/00

MUJERES AMAS DE CASA EXIGEN SE VALORE EL TRABAJO DOMÉSTICO EN MARCHA SIN PRECEDENTES EN LA CAPITAL MEXICANA

En una marcha sin precedentes, mujeres, cansadas de realizar solas el trabajo doméstico de sus casas, hicieron sonar ollas y sartenes, en un recorrido que culminó en el Zócalo capitalino, y llamó la atención de sus espectadores, sorprendidos por quienes exigieron a los hombres compartir las labores del hogar.

Sin duda se trató de una caminata singular, diferente, festiva, sellada por el ánimo de las mujeres quienes al filo de las 13 horas empezaron a congregarse en el Hemisclero a Juárez, ubicado en la Alameda central, en el centro de la capital mexicana.

Con delantales y utensilios del hogar, las mujeres partieron rumbo a la Plaza de la Constitución lanzando sus consignas: "Faldas, pantalones y camisas se acabaron las mujeres sumisas", "Entre ollas y cazuelas ya no queremos estar, por eso ahora los hombres le deben entrar"; "ni reinas del hogar, ni esclavas del hogar, vamos todos juntos a lavar y planchar".

Mientras que otras de sus pancartas anunciaban: "El trabajo doméstico, no es cuestión de sexo"; "la democracia comienza en casa"; "las mujeres trabajamos 365 días del año"; "las niñas queremos que los niños también participen en el quehacer de la casa".

Entre ellas, se confundieron algunos hombres, que apoyaron a las mujeres en sus demandas como Fabián Rodríguez, de 32 años de edad, quien con cartel en mano manifestaba: "Soy soltero, estoy dispuesto a compartir el trabajo doméstico"; y también Luis Fernando de la Vega, de 30 años quien opinó que el trabajo doméstico debe compartirse con la pareja.

El recorrido, de "escobas y escobetas", despertó la curiosidad de muchos hombres que esbozaban una sonrisa al escuchar las demandas y las exigencias de las mujeres quienes pedían revalorizar las tareas dentro del hogar.

Ante las miradas atónitas, las mujeres acompañadas de hombres y niños, llegaron al Zócalo capitalino, donde la figura de las amas de casa, se vio representada por un maniquí con delantal, cazuelas y cucharas, que permanecía clavado en una cruz de escoba.

CIMAC, MEXICO
31/7/00

DIFUNDIR INFORMACIÓN EN FAVOR DE LA POBLACIÓN FEMENINA

Compromiso de comunicadoras en el III Encuentro de Periodistas de México, Centroamérica y el Caribe

Mujeres periodistas de nueve países de las regiones de Centroamérica y El Caribe, México y Ecuador, pactaron articular planes efectivos para difundir información que favorezca el desarrollo de las mujeres de esas naciones así como unirse a la promoción de las demandas de la Marcha Mundial de la Mujer (EFM y FEMAS) que busca combatir la pobreza y la violencia hacia ese sector de la población.

Al concluir el III Encuentro de Periodistas de México, Centroamérica y el Caribe, poco más de medio centenar de comunicadoras de México, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, República Dominicana, Cuba, Puerto Rico, El Salvador y Ecuador, coincidieron en la necesidad de afianzar las acciones periodísticas que lleven a transparentar en los medios de comunicación, de sus respectivos países, la problemática de las mujeres.

Durante los trabajos celebrados en la capital costarricense las participantes, unidas en la Red de Periodistas de México, Centroamérica y el Caribe — nombrada así desde 1999 —, se comprometieron a tender lazos globales y bilaterales desde el trabajo profesional, para dar seguimiento y contribuir a la tarea de reseñar la vida, las iniciativas, la lucha y las demandas de las mujeres.

Las asistentes se propusieron motivar y desarrollar estudios de percepción de los mensajes que las integrantes de esa Red difundan, propiciar los encuentros y capacitación periódicos, y se comprometieron a alentar en los ejecutivos de los medios de comunicación el interés por divulgar la realidad de las mujeres desde una perspectiva de igualdad y justicia.

El Encuentro cuyos objetivos fueron fortalecer el trabajo periodístico democrático, avanzar en la definición de un periodismo regional, consolidar compromisos para trabajar los temas centrales de violencia, salud, liderazgo, educación y trabajo de las mujeres, fue convocado por la Asociación La Guerra de Guatemala, Comunicación e Información de la Mujer, Asociación Civil de México y el Colegio de Periodistas de Costa Rica.

El III Encuentro celebrado el 27 y 28 de julio en San José, Costa Rica, y los trabajos de la Red de Periodistas de México, Centroamérica y El Caribe, forman parte del Programa de Apoyo al Liderazgo y la Representación de la Mujer (Prolid) mismo que impulsa iniciativas y experiencias de las mujeres de la región para romper las barreras estructurales de su desarrollo. El arranque de esta Red regional recibió el financiamiento único del Banco Interamericano de Desarrollo.

Al término de la reunión las periodistas propusieron como sede para el próximo año a Panamá o Nicaragua.

Libros

VARONES. GENERO Y SUBJETIVIDAD MASCULINA

(Argentina) Mabel Burin - Irene Meler, Editorial Paidós, 2000.



Diversos ensayos sobre la masculinidad, la sexualidad, el manejo de la hostilidad, la paternidad, la creación cultural y el trabajo son, entre otros, objeto de un análisis en el que se articulan hipótesis psicoanalíticas, e intentos que brindan los estudios de género y consideraciones extraídas de la experiencia clínica. (370 páginas). Editorial Paidós S.A. Defensa 599 Buenos Aires, ARGENTINA <paidósliteraria@ciudad.com.ar>

LA CANCIÓN OLVIDADA

(Costa Rica) Yadira Calvo, Editorial Universidad Nacional, 2000.



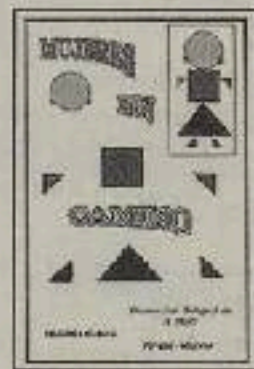
Este libro intenta

explicar la pervivencia, a través de los siglos, de algunos motivos del mito y del cuento, como memorias de las antiguas religiones centradas en poderosas y antiguísimas divinidades femeninas. (205 páginas).

Yadira Calvo
Apartado #133
2100 Guadalupe de Goicochea, COSTA RICA
<yadira@sol.racsa.co.cr>

MUJERES EN CAMINO

(Bolivia) Promoción integral de la mujer, Ediciones CEAMCOS, 2000.



Este pequeño libro es una "Memoria" de bolsillo para las mujeres que forman parte de los grupos atendidos por CEAMCOS, sirve de guía para la organización de grupos femeninos, para la promoción integral de la mujer. (141 páginas). CEAMCOS
Medina Celi N° 30
Potosí, BOLIVIA
<ceamcos@cedra.picsentel.net.bo>

MANUAL PARA EL TRATAMIENTO GRUPAL DEL INCESTO Y ABUSO SEXUAL INFANTIL

(COSTA RICA) Gioconda Barres Méndez, ILANUD, 2000.



Manual dirigido a niñas y niños entre los 7 y los 12 años. Es un esfuerzo pionero en América Latina, en tanto retoma una serie de técnicas para el abordaje del abuso sexual infantil desde la perspectiva género-sensitiva y una valiosa herramienta de trabajo para las y los terapeutas. (122 páginas). Gioconda Barres Méndez, ILANUD
Apartado 10071-1000
San José, COSTA RICA
<ilanudar@sol.racsa.co.cr>

REVALORIZACION DE LA PERSONALIDAD DE LA MUJER AGREDIDA

(Ecuador) Fabiola Marconi, Sofía Pozo, Consejo Nacional de Mujeres, 1999.



Guía de Capacitación que brinda una metodología para recuperar la personalidad de la mujer agredida. (181 páginas). CONAMU
Avda. Naciones Unidas E9-08 y Shris
Quito, ECUADOR
<conamu@uio.satnet.net>

LA JUSTICIA PRESA

(Ecuador) Beatriz Orellana, Proyecto Fortalecimiento de las Comisarías de la Mujer y la Familia, Centro ecuatoriano para la Promoción y Acción de la Mujer, CEPAM 2000.



Investigación de la violencia doméstica en la administración de justicia. (81 páginas). Corporación Mujer a Mujer
General Torres 7-45
Cuenca, ECUADOR

Revistas

MITOS Y PODERES

(Latinoamérica) Revista Con-spirando N° 32, junio 2000.



Este número recoge distintos momentos de la Primera Escuela de Espiritualidad y Ética Ecofeminista, realizada el mes de enero del 2000, en el Quisco, Chile: Reflexiones, testimonios e imágenes; preguntas, conflictos, deseos y perspectivas a futuro. (52 páginas). Con-spirando
Casilla 371-11, Correo Nuñoa
Santiago, CHILE
<conspira@mail.bellsouth.cl>

HUELLA

(Costa Rica) Periódico Huella N°1, Proyecto de la Asociación Luna Nueva. Directora: Mayela Rodríguez, abril 2000.



Suplemento de ocho páginas que incluye temas relacionados con la salud, la educación, la calidad de vida, la política, etc., desde el punto de vista de las mujeres. El propósito es propiciar un proceso participativo y democrático en la selección de temas, crear una red de mujeres redactoras y articulistas que expongan sus ideas con libertad y desde su óptica regional. (8 páginas).
<huella_c@yahoo.es>
COSTA RICA

PREGONERA

(COSTA RICA) Publicación hecha por mujeres sobre mujeres en Costa Rica y El Mundo, mayo 2000.



En su segundo número, esta publicación informa sobre "Los Derechos Laborales durante el embarazo", "Planeras del fútbol femenino", "Por una vejez con dignidad", "Trasplantes con manos de mujer", "Reformas a la Ley de Hostigamiento

Sexual", entre otras. (12 páginas).
Pregonera
Apdo. 372-2050
San José, COSTA RICA
<pregonera@racsa.co.cr>

LA ELECCION PRESIDENCIAL DESDE LA MIRADA FEMINISTA

(México) Fem, N° 207, Publicación Feminista Mensual, junio 2000.



Este número viene especialmente dedicado a las últimas elecciones presidenciales en México. Algunos artículos: "De vientos y tempestades en la política", Anna M. Fernández; "La elección presidencial desde la mirada feminista" de Guadalupe Díaz y Guadalupe López; "Las elecciones, la televisión y las mujeres" de Mercedes Charles, entre otros. (48 páginas).
FEM
Amsterdam 232-2, Co. Hipódromo
México D.F., MÉXICO
<fem@anero.apc.org>

NUESTRA CASA ES MUCHO MAS QUE UN TECHO

(Guatemala) Periódico La Cuerda N° 25, julio 2000.



Número dedicado al hogar, a la casa. Presenta los siguientes artículos al respecto: "¿Quién va a lavar los platos?", de Laura Asturias; "El trabajo de las mujeres nunca termina", de Katia Oramas; "El rol de la casa" de Anamaria Cofino; "La evolución de la cocina", de Alina I. Chávez, entre otros. (16 páginas).
La Cuerda
12 calle 1-18, Zona 1
01001 Ciudad de Guatemala,
GUATEMALA
<lacuerda@intelnat.net.gt>

LAS MUJERES: UNA FUERZA DE CAMBIO

(Chile) Argumentos para el Cambio N° 34, Centro de Estudios de la Mujer, julio 2000.



Este número analiza el potencial transformador de los planteamientos feministas que enriquecen los debates públicos y presionan hacia el cambio de la cultura, en un sentido más democrático, justo y libertario. Se pregunta por los desafíos y aportes del movimiento de mujeres y de otras organizaciones sociales y culturales en el presente. (4 páginas).
CEM
Purísima 353
Santiago, CHILE
<cem@mailnet.cl>

MÉTODOS DE BARRERA FEMENINOS

(Internacional) Revista Network en español,

Family Health International, N° 2, 2000.



El tema central de este número son los métodos de barrera femeninos. Algunos artículos: "Se estudian microbicidas en ensayos con humanos"; "¿Espermicidas que son microbicidas?"; "Se examina la reutilización del condón femenino". "Las actitudes influyen en el uso de los métodos", entre otros. (27 páginas).
Network en español
P.O. Box 13950,
Research Triangle Park
NC 27709, EE.UU.
www.fhi.org

MEDIOS DE COMUNICACION. MIRADAS QUE MATAN

(Internacional) Perspectivas N° 18, Publicación Trimestral de Isis Internacional, junio 2000.



Este número recoge la reflexión crítica de comunicadoras feministas sobre los obstáculos e insuficiencias que impidieron dar cumplimiento a la Sección J de la Plataforma de Acción Mundial de la ONU "La Mujer y los medios de difusión. Porque las comunicaciones no entraron en la lista de

prioridades de los movimientos de mujeres de la región, o no ser el uso instrumental de Internet y las iniciativas de redes y colectivos de periodistas y comunicadoras comprometidas con un efectivo trabajo de sensibilización hacia los medios. (24 páginas). Isis internacional Casilla 2067, Correo Central Santiago, CHILE <isis@terra.cl>

ACTIO
(Argentina) Magazín Cultural de La Tribu, Nº 3, marzo 2000.



Este número aborda como tema central el problema del aborto en Argentina. Algunos artículos: "40 mil muertos evitables", "Un hijo no es simplemente una vida", "Cuando las mujeres mueren por ser pobres", entre otros. (12 páginas).

Actio
Lambaré 873
Buenos Aires,
ARGENTINA
<latribu@rcc.com.ar>

CINCO SENTIDOS
(Perú) Publicación de Demus, Estudio para la defensa de los derechos de la mujer, junio 2000.



En este número: "Jefatura de hogares y pobreza", "Porcentaje de adolescentes embarazadas a nivel de educación", "Mortalidad materna en la región", "Participación femenina en puestos ejecutivos", entre otros. (14 páginas). DEMUS Jr. Caracas 2624, Jesús María Lima 11, PERU <demus@amcuta.com.pe>

INFORMATIVO MUJER
(Paraguay) Publicación mensual, Área Mujer, Centro de Documentación y Estudios (CDE), abril 2000.



En este número, los siguientes artículos: "Modelo de corrupción" de Myriam A. González; "Federación de Asociaciones contra los derechos reproductivos de Line Bareiro; "Gobiernos locales, políticos para mujeres" de Verónica Villalba; "La no violencia contra la mujer en estampillas" de Margarita Elías, entre otros. (46 páginas). CDE Cerro Cora 1426 entre Pa' Pérez y Perú Asunción, PARAGUAY <cde@sce.cnc.una.py>

10º ANIVERSARIO ESPACIO DE SALUD ENTRE NOSOTRAS
(España) Boletín Nº 19, Asociación de Mujeres para la Salud, junio 2000.



El equipo "Entre Nosotras" celebra en este número los 10 años del Centro de Salud Mental para Mujeres. (34 páginas). Entre Nosotras Alfonso XIII, 118 Madrid, ESPAÑA

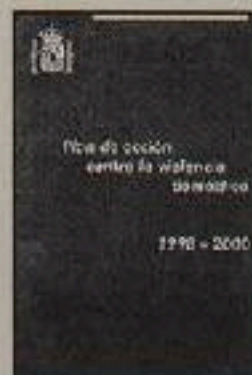
Documentos

PROYECTO DE LEY MARCO SOBRE DERECHOS SEXUALES Y REPRODUCTIVOS
(Chile) Impulsado por la diputada Fanny Pallarola y el Foro Red de Salud de Derechos Sexuales y Reproductivos, julio 2000.

Este proyecto, en cuyo proceso de elaboración participaron casi 50 organizaciones, consta de cuatro partes: Diagnóstico, Justificación política y ética del Proyecto Ley Marco; Fundamentación jurídica del Proyecto Ley Marco; y Proyecto Ley Marco sobre Derechos Sexuales y Reproductivos. Foro Abierto de Salud y Derechos Reproductivos Purísima 160—E Santiago, CHILE

PLAN DE ACCION CONTRA LA VIOLENCIA DOMESTICA. 1998 - 2000.

(España) Instituto de la Mujer, Ministerio del Trabajo y Asuntos Sociales, 1999.



"Mujer/fempres"

Suscripción Anual

(12 números de la revista y los especiales)

Latinoamérica y el Caribe	US\$55.00
Estados Unidos y Canadá	US\$65.00
Todos los demás países	US\$70.00
Chile	\$20.000 (IVA incluido)

Todos los precios incluyen gastos de correo aéreo

- Para el extranjero:

Enviar Orden de Pago (Money Order) al: Chase Manhattan Bank, 825 U.N.P. AZA, N.Y. 10017, USA. Cuenta: ILET FEMPRESS, # 014 1-135723 ó cheque por correo certificado a la Casilla 16.637, correo 9, Santiago, Chile.

- Para Chile:

Enviar cheque—por correo certificado—a nuestra sede (Casilla 16.637, Santiago 9), a la orden de ILET (FEMPRESS) o depositarlo en la cuenta Nº 000-06-01916-1 del Banco del Desarrollo, Sucursal Providencia, Santiago 9.

Este Plan de Acción, del gobierno español, bajo la coordinación del Instituto de la Mujer, se articula en torno a seis grandes apartados: Sensibilización y Prevención; Educación y Formación; Recursos Sociales; Sanidad; Legislación y práctica jurídica; investigación, pretende dar respuesta a la situación de violencia que sufren las mujeres y a la demanda social provocada por ella. (34 páginas)
Instituto de la Mujer
c/ Condesa de Venadito
34
28027 Madrid, ESPAÑA

MUJERES 2000
(Naciones Unidas)
División para el Adelanto de la Mujer,
Departamento de
Asuntos Económicos y
Sociales, Naciones
Unidas, junio 2000.



Carpeta de documentos preparados por Naciones Unidas para el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General "La mujer en el año 2000: Igualdad entre los géneros, desarrollo y paz en el siglo XXI", Nueva York 5 al 9 de junio 2000.
División para el Adelanto de la Mujer
Naciones Unidas, DC2,
12 piso
Nueva York, NY 10017,
ESTADOS UNIDOS
<daw@un.org>



PROMOVIENDO MUJERES PARA EL DESARROLLO: INVESTIGACION DEL PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO DEL PROWID PARA LA REGION LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE.
(Estados Unidos) Oficina de Mujeres en Desarrollo de la Agencia Estadounidense para el Desarrollo Internacional (USAID). Centro Internacional para la Investigación sobre las Mujeres (ICRW), 2000.



Carpeta de informes breves sobre experiencias apoyadas por PROWID sobre Mujeres y Desarrollo en América Latina y el Caribe. Estos informes presentan los objetivos y metodologías de los proyectos, recomendaciones para investigaciones futuras y desarrollo de prácticas concretas.
ICRW
1717, Massachusetts Ave. N.W., Suite 302
Washington DC 20036,
ESTADOS UNIDOS
<icrw@igc.npc.org>

INSERCIÓN LABORAL DE LAS MUJERES: EL PUNTO DE VISTA EMPRESARIAL
(Chile) Rosalba Todaro, Loís Abramo, Lorena

Godoy, Centro de Estudios de la Mujer, 1999.



Investigación que busca conocer los factores que, en la visión de los empresarios y ejecutivos facilitan u obstaculizan la incorporación de mujeres al mercado de trabajo. (179 páginas).
CEM
Purísima 353,
Recoleta, CHILE
<cem@cdc.cl>

Revista
mujer/fempress

especial/fempress
Feminismo
Fin de Siglo

especial/fempress
Cuarto Propio
en el Estado

mujer/fempress

mujer/fempress

La
REVISTA
de la **MUJER**
LATINOAMERICANA

Búsqúenos en:
<http://www.fempress.cl>

- Revista mensual
- Bases de Datos
- Diario Mural
- Cartas de Opinión
- Publicaciones

PREMIOS UNIFEM

"Por medio de la presente reiteramos la invitación a participar en los "Premios Unifem de Comunicación Regional año 2000: Una vida sin violencia hacia las mujeres" en la categoría de prensa, comunicación electrónica u obra gráfica, con trabajos que aborden las diversas manifestaciones de violencia hacia las mujeres de la región de Latinoamérica y el Caribe.

Como parte del Comité Organizador, desde CIMAC nos parece oportuno recordarnos que los trabajos concursantes deberán necesariamente haber sido difundidos entre el primero de enero del 2000 y el 15 de septiembre del mismo año.

Pueden consultar la convocatoria en <http://www.cimac.org.mx>

Quedamos en espera de sus comentarios y, por supuesto, la participación de su medio de comunicación".

Sara Lovera

Secretaría Ejecutiva CIMAC
MEXICO

<premiocimac@laneta.apc.org>

VIDEO DEL VIII ENCUENTRO FEMINISTA DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

"Con disculpas adelantadas para aquellas compañeras que ya recibieron esta información a través de Video Red Mujer. Es un placer para nosotras en Telemánita anunciar que está disponible el video VIII Encuentro Feminista de América Latina y el Caribe celebrado el pasado noviembre en la República Dominicana. Si están interesadas en recibir una copia del mismo por favor comuníquense con nosotras a nuestro correo electrónico.

También nos complace anunciar que nuestra página de internet ya se lanzó vía Laneta: nuestro proveedor de servicios por internet. Nuestro dirección en el ciber-espacio es www.laneta.mpr.org/telemanita

Agradecemos comportar esta información con todas las listas de correos electrónicos y grupos que piensen estén interesadas".

Telemánita

MEXICO

<telemanita@laneta.apc.org>

TORTURAN A MUJER INDIGENA

"Queremos hacer llegar hasta ustedes una denuncia a favor de Juana



Rosa Caljunara Paillalaf, mujer indígena, defensora de la recuperación de tierras para su pueblo, radicada en la comunidad de Juan Paillalaf, comunidad de Curecc (Chile).

El día viernes 12 de mayo fue agredido y violentado por Luis Golaomies Smit quien resultó ser cabo de la Segunda Comisaría de Temuco, ordenando detenerla bajo la acusación de "maltratar a carabineros" y ser participante de la "recuperación de las tierras". Fue llevada a la Segunda Comisaría de Temuco, una vez allí le ordenaron desnudarse a lo cual se resistió, entonces varios centinelas le arrancaron la blusa que va por debajo del "chamal", le quitaron el cinturón "trariwe" que sostiene este chamal, pateándole sucesivamente por muslos y pecho e incluso le colocaron una luma en la traquea, no sabemos con qué fin, ya que no tenía cómo defenderse. Sólo se nos ocurre la palabra cabardía para aquellos funcionarios encargados del bien público. Producto de toda esta situación Juana Rosa Caljunara perdió al hijo que se gestaba en su vientre.

Nuestro país sigue viviendo la esquizofrenia del patriarcado: mientras en la televisión se realizan campañas en contra del aborto, se actúa de esta manera y se continúan entregando recursos para mejorar las maniobras de guerra. Así, sólo podemos pensar que se trata de medidas populistas y engañosas. Las mujeres nunca hemos querido violencia y sin embargo se nos maltrata y luego se nos dice las buenas madres que somos, esta división permanente no puede generar una sociedad sana".

Colectivo Bajo Sospecha

<autonomias@hotmail.com>

CHILE

AMENAZADA RADIO COMUNITARIA

Les envío en este mismo comunicado emitido ayer sobre la situación de emergencia de los radios

comunitarios en nuestra querida república, que nuevamente da signos de retrocesos y fragilidad de su proceso de transición. La radio comunitaria FM Trinidad, apoyada por Alter Vida, incluye un enfoque ambientalista y de género como líneas principales de acción, está siendo amenazada en estos momentos, junto con otras 80 radios comunitarias de todo el país, constituyendo uno de los golpes más fuertes en las últimas 10 años a la democratización de las comunicaciones. Hasta estos momentos se ha logrado detener temporariamente la intervención policial de la FM Trinidad, pero permanecemos en vigilia permanente. Les pido que estén atentos a nuestros próximos mensajes, ya que la solidaridad de ustedes es la fuerza más importante con que podemos contar".

María Molinas Cabrera

ALTER VIDA

Itapúa 1372, casi Primer Presidente

Asunción, PARAGUAY

<gea@mail.com.py>

BIBLIOTECA DE MUJERES DE TANDIL

"El 6 de agosto de 1997, Poupeé Cáceres Cano, la primera militante feminista de Tandil, ciudad de la provincia de Buenos Aires falleció trágica e inentendiblemente en su domicilio por una intoxicación con monóxido de carbono.

Sus compañeras del grupo de Mujeres Sin Males decidimos continuar su lucha y la de cada una en los mismos espacios y con las mismas palabras pero también con acciones nuevas que sostuvieran los mismos ideales.

Así nació la Biblioteca de las Mujeres Poupeé Cáceres Cano, situada hoy en Rodríguez 289 de Tandil, con más de 1500 libros sobre, por y/o para las mujeres, además de cientos de revistas y documentos producidos por grupos de mujeres de todo el mundo.

El Grupo Sin Males, del que Poupeé fuera su alma mater, se ha separado hace muy poco tiempo quedando unas con el nombre y más referidas a la tarea de asistencia a las mujeres víctimas de maltrato intrafamiliar y las otras junto a la biblioteca y sus proyectos.

Recordar este 6 de agosto a nuestra compañera es recordarnos que ni la muerte, aunque sea inabismable, puede hacernos volver atrás.

Para que las mujeres dejemos de ser silenciadas, explotadas, humilladas, maltratadas, discriminadas, a pesar de las rupturas y las pérdidas Vámonos adelante!

Las mujeres de la Biblioteca de las

Mujeres Pompeé Cáceres Cano desde Tandil, donde aún sobrevive el feminismo en las sierras más antiguas del planeta".
Guillermina Berkunsky
Biblioteca de las Mujeres Poupou Cáceres Cano
ARGENTINA
<gbtandil@infovia.com.ar>

BOLETIN SOBRE REPRODUCCION ELEGIDA

"GIRE quiere compartir su Boletín trimestral sobre reproducción elegida, con aquellas personas interesadas en la salud y los derechos reproductivos y sexuales. Posiblemente algunos/as de ustedes ya lo reciben, pero si no es así pueden solicitarlo que se les incluyamos en el directorio de distribución. El boletín es trimestral y gratuito y ahora tenemos disponible el número 25 (junio 2000), cuyo contenido es:

Editorial: De los diez mandamientos a los diez promesas; En México: La flor de la denuncia; El feto es primero, la madre, lo de menos (reseña del libro Making women pay: The hidden cost of fetal rights/R. Roth); En México: Reglamentemos el aborto por violación; Beijing+5: una evaluación en entredicho; En el D.F. Las plataformas electorales del Distrito Federal.

Si quiere recibir periódicamente el Boletín por favor envíe su solicitud por este medio, incluyendo su dirección completa, ya que como se envía por correo ordinario queremos evitar demoras por direcciones incompletas".
Centro de Documentación y Biblioteca GIRE

<cdyb@gire.org.mx>
<http://www.gire.org.mx>

TALLERES DE SEXUALIDAD Y VIOLENCIA

"Somos un grupo rosarino de mujeres denominado «Desde el pie» que abordamos situaciones de violencia familiar en una villa de emergencia del Barrio Ludueña Norte.

Nos constituimos como grupo hace aproximadamente 5 años y desde entonces desarrollamos talleres de sexualidad y de reflexión con mujeres y con niños, fundamentalmente. (Con los hombres hemos hecho reiterados intentos sin lograr que estos espacios perseveren).

A raíz del trabajo en los talleres de mujeres (ya sea con modalidad de ayuda mutua o espacio de expresión artística), hemos necesitado desarrollar campañas de sensibilización frente a la problemática de la violencia familiar, y en

especial sobre el abuso sexual infantil.

Trabajamos en red con otras ONG de Rosario y en permanente conexión con los centros de atención primaria de la salud, y nos interesa profundamente acceder a instancias de capacitación, información e intercambio con otras organizaciones y publicaciones para desarrollar en mejores condiciones nuestro proyecto de trabajo en esta problemática.

Nuestra mayor dificultad consiste en la falta de recursos económicos, ya que desarrollamos estas tareas ad honorem, o eventualmente con algún subsidio mínimo temporal.

Si fuere posible, nos interesaría acceder a las publicaciones de fempress, aunque lamentablemente en estos momentos no contamos con los recursos necesarios para suscribirnos.

Agradecemos desde ya la atención a la presente, y a la espera de respuesta, saluamos con afecto."

Maria del Carmen Suárez
Grupo «Desde el pie», de Rosario
ARGENTINA

<semomajo@infovia.com.ar>

VALIOSO INSTRUMENTO DE COMUNICACION

"fempress es para mí, un instrumento valiosísimo, por el reporte altamente calificado de escritoras que con tanta acuciosidad y verdad investigan la problemática de la mujer, la familia y las sociedades de los distintos países, cuyos datos los recojo para interpretarlos críticamente con la realidad de mi país, en torno a mis investigaciones. Me sirven fabulosamente para la docencia universitaria y el voluntariado, circunstancia que amerita todo el apoyo de organismos internacionales e instituciones de breasted. De mi parte consigno en esta evaluación, mi cálida felicitación y agradecimiento por el envío gratuito de las revistas, ya que por mi situación personal ya no las puedo financiar.

Mi única observación es, la de que en los artículos tan históricos, como "Protección a la Madre Trabajadora", y el "Convenio sobre la licencia por maternidad", no se consignan los años, cosa muy importante, para ubicarnos en la historia".

Inés Salvador Guillén

Foro Permanente de la Mujer
Centro de Promoción y Desarrollo Humanística

Selva Alegre #1715 y Obispo Nieto
Quito, ECUADOR

PANAMEÑAS EN LA RED

"Por medio de la presente deseamos informarles del esfuerzo hecho por nuestras compañeras de Panamá en la preparación y presentación de una página web de la RED. Estamos seguras que el impulso de nuestras compañeras panameñas rendirá frutos en el futuro cercano y le hará crecer".

Red Regional Lesbica

<http://www.egroups.com/invite/RedLesbica>

<scipacdh@racsa.co.cr>

HACIENDO REDES EN INTERNET

"Nuestras felicitaciones por la página de fempress. Está bellísima. Tenemos un gran orgullo de que CFEMEA pueda contar con un link desde la sección Redes.

Estamos modificando nuestra página y también colocaremos un link hacia la página de ustedes. Un gran abrazo".

Gilda Cabral

CFEMEA

BRASIL

<http://www.cfemea.org.br>

<cfemea@cfemea.org.br>

LA CONVENCION DEMOCRATA Y PLAYBOY

"La polémica en torno a la Convención del Partido Demócrata en Los Angeles, California, se suscitó no sólo por las protestas de grupos ecologistas, sino también por la propuesta de la diputada norteamericana de origen hispano Lorena Sánchez, quien tuvo la ingeniosa idea de realizar dicha Convención en uno de los locales de Playboy, que si bien en un comienzo tuvo el rechazo del Partido Demócrata, igual una de las fiestas se llevará a cabo en uno de los locales de la empresa de Hugh Hefner. Lo relevante es lo que simboliza Playboy y la verdad es que esto sólo banaliza la política y para variar degrada la imagen de la mujer. Por otra parte, muchas mujeres y con razón podríamos sostener que debió haberse hecho en la Discoteque Chipendales (lugar donde hacen striptease masculino), entonces resulta que sigue primando el criterio machista en lo que a celebraciones se refiere. Lo importante es tener una meridiana claridad del significado y trascendencia de los eventos del principal partido del mundo y sobretodo en lo que respecta a la imagen que se proyecta de la mujer, que se supone debiera respetarse si es que hay consecuencia".

Anita Urrutia

Mujeres por la Igualdad de Derechos
Casilla 1214

Puerto Montt, CHILE